

SALMOS

Bewá itan oranti kirika

Salmo 1

Ikonni raroti

- ¹ Ja jakonmabaon esé chibanyamai
jonira raroshaman iki,
ja ochai nia jonibaon axéribira
chibanyamai,
ja Dioski shiroaibo betanribira
rabéyamai,
² jaskáyamakinra Ibon esé noixon,
jatíbitian jaakinres shinanai.
³ Ja jonira paro kexa jiwi
banaa keská iki,
jawen ititianbora bimiai,
jawen peibora jawetianbi choshia-
mai.
¡Jatíbi jawéki akára, jakon pikotai!
⁴ Jakonmabora jaskáyamai,
jaskatira xobi choshi niwen boá
keska ikanai.
⁵ Jakopíra ja jakonmabo, jaton akábo
Diossen jato yoixonti iki,
itan ja atikeskabiakin akaibo
tsinkitainko ikantima iki.
⁶ Ja atikeskabiakin jakon akaibora
Ibon koirannai,
ikaxbi jakonmabora jaton jakon-
manin imaa, jakonmabires jawéki
winoti bokanai.

Salmo 2

Miara nokon bake iki

- ¹ ¿Jawækiki ikon Dios onanma
jonibo saa ikanai?
¿Jawekopíki shinankoxonmabi
jaskara atibo akanai?
² Nato mainmea apobo, itan jato
ikinnai joni koshibora rabetax,

jaton Iboki, itan ja katota apoki
yoitimai sinákanai,

³ neskatibora sai ikanai:

“¡Jawen cadenabaon noa nexaabó
chorokaanon akanwe!

¡Noa jan nexaabó xabakaanon
akanwe!”

⁴ Ja Ibo, naikan apo ixon jato ikinna-
tonra,

jato osannai;

⁵ ¡apekáora sináxon, jato rateai;
kikinbiresi sináxonra jato yoiai:

⁶ “Siónhainoa nokon apo itira, en
moa imake,

jara ea Jain iká nokon manan iki”.

⁷ Ja Ibon jaskara ati shinannara en

mato yoiai:

Janra ea yoia iki: “Miara nokon
bake iki;

ramara ea min Papa iki.

⁸ Ea yokáwe, jatianra papan bake
ixon bitibo maibotiibi iká jonibo

en mia meniti iki,
nato nete senenainko kamanbira,

jatíbi mina iki.

⁹ Ja min yami kekotininra,

apobo min jato xatepaket iki.
¡Mapó kentíbo toeai keskákinra

min jato besheati iki!” akin.

¹⁰ Apobo, itan nato mainmea jato
ikinnai koshibó, neskara onansha-

mankanwe,

¡Ja en mato onanmai kikinni-
shaman axekanwe!

¹¹ Kikin iketian jaki rakéanan Ibo
rabikanwe;

saki iananbi já bebon beokanwe,

¹² mato iamaketianra, ja bain kaaitian
sináxon mato mawámanake,

maton ayamaara Ibo ishtonbires
kikinni sinatai.

¡Jan koiranon ixon jaki chipóti
benaibora, raroshamares ikanti
iki!

Salmo 8

**Koshi Dios, itan joni jakon
iketian jaon ratékin ointi**

- ¹ Ibó, miara non kikinbires koshi iki,
¡Minra jatiobi mai iboake! ¡Min
atipanara nai winobainbires
pextin iki!
- ² Bake maxkobo, itan xoma akai
bakeshokobora, koshi min menia
iki mia rabikananon ixon,
ja yoitimabo, itan min rawibo
jaskáaxon jato keyo netémati kopí.
- ³ Ja min aká nai oinxon, itan ja oxe,
wishtínbo ja naikan min aká
oinxonra,
- ⁴ en shinanai:
¿Jawerin ja joni?
¿Jawe jakon ikenkayaki jairaakin
shinanni,
mia jaon ratetai?
- ⁵ Minra ja joni aká iki dios keskata-
nishaman,
minra imaa iki, koshi itan jakon
iketian jaon rateti,
- ⁶ min aká jawékibo yoiti koshira min
menia iki,
jatíbi jawékibo janharesa itira min
imaa iki:
- ⁷ carnerobo; wakabo itan inaatima
yoinabo;
- ⁸ naikan noyai yoinabo;
aniparonko jaa yapabo,
¡Jatíbi ja aniparonko ikábo!
- ⁹ Ibó, miara non kikinbires koshi iki,
¡Minra jatiobi nato mai iboake!

Salmo 14

Jonin jakonma shinan

- ¹ Onanmabaonra shinannai Diossa
yamake ixon:

Jatikaxbira shinan jakonmaakana
iki,

ramibires jawékipora akana iki;
¡Tsoabira jakon akaima iki!

² Naikanxonbira Ibon jonibo oinnai,
jakia jakon joni, itan jan Dios
onankasai ixon.

³ Ikaxbi jatikaxbira jakonma baiori
bokana iki;
jatíxonbira senenbires jakonma
shinankana iki.

¡Tsoabira jakon akai yamake!
¡Westíoratanibira yamake!

⁴ Jakonma akaibora, onanti shinan-
homabo ikanai,
jawékiati piai keskáakin
nokon jonibo keyoibaona,br/>Ibo ramiamakanai.

⁵ Ikonbiresi raketira saki ikanti iki,
ikaxbi Diossa jaki yoiti ikaibo betan
iki.

⁶ Ja naman shinanmeaitonin
jaskara atin keenkin shinanakira
shirokanai,
ikaxbi Ibonra panai.

⁷ ¡Sión mananmameax jopainon riki,
jan Israel jonibo xabaati!
Ibon jawen jonibo, moa jakiribi
jakon iti imaketianra,
Jacobnin chiní bakebo rarokanti iki,
jatíbi Israel joniboribi rarokanti iki.

Salmo 15

Jonin jaskara atin Dios manata

- ¹ Ibó,
¿Tsoaboki min xobon jati iki?
¿Tsoaboki min katota jakon
mananman jati iki?
- ² Jainra iti iki ja jakonmanin yointi
yama, itan atikeskabiakin jakon
akaibores;
jawen jointiaxonbi ikon yoiaires;
- ³ ja tsokibi jakonmai yoyo iamaibo;
já betan raenanai ramiayamai,
itan ja patax ikábo jato sináismabó;
- ⁴ jabaon oinna jaskara omisti iketian,
jakonma omisaibo,

ikaxbi ja Iboki raketaibo, jato jakonhaibo;
 jakonma pikókenbi, ja axonti yoiabo senenhai;
⁵ jaribi baneti koríki jato menikinbi, bebon kopíati jato yokáyamai; jakonma akáma joni ramianon ixon, kopíakanabi biamai.
 Jaskati jaa jonira jawetianbi jakonmain pakéyamai, ikira iká iki.

Salmo 16

Ibo betan iti riki jakon

¹ ¡Diossé, ea koiranwe, miki chipokinra en mia benai!
² Enra mia yoia iki:
 “Miara nokon Ibo iki, minra ea jakonhai;
 mia keskara wetsa yamake”, akin.
³ Nato mainmea diosbora koshi iki, jaonshaman raroibaona jaskara yoiai,
⁴ ja jisaakin ja rabiti icha kaiaixon, ja rabikin chibanaibora jaskatai.
 ¡Jawetianbira já menikin icha yoina retexon menokanaitian, en jato betan atima iki!
 ¡Jawetianbira nokon kexakan jawen janebo en moa yoiwetsayamai!
⁵ Mia, Ibo riki, ja ea jatíbi jayata; jakon jawékibo bebonbires min ea meniai;
 nokon jatira min mekenman iki.
⁶ Kikin jakonhira jatinkora min ea imaa iki,
 ¡Ja iboakin mia nokon papaiabakea en biti jawékira metsáshaman iki!
⁷ Ibora en rabiti iki, janra ponté ea boai,
 kikin chichokeabira nokon shinan, jakonma iketian yamébo ea ponteai.
⁸ Jatíbitianra ea nokon Ibo betan iki; já nokonmekayao iketianra, ea jawenbi pakeyamai.
⁹ Jaskara kopíra, emeran,

nokon jointi kikin raroshaman iki. Nokon shinan, kaya itan yorara miki koshiax jati iki,
¹⁰ mawá kini meranbira, min ea jenetima iki,
 ¡Ja min jakon yonotira, mai kini meran min potatima iki!
¹¹ Mia keenai keská jatira min ea oinmaa iki.
 Mia ikainra kikinshaman raroti jake;
 mii pataxa jatíbitian beneshaman iti jake.

Salmo 19

Diossen koshin, jawékibo jonia

¹ Naikanra noa onanmai Diossa koshi iki ixon;
 ja jonia ixonra ja nai xabá yankonatonbi noa yoiai.
² Netebora jatonbinix yoianankanai; yamébaona ninkákanon ixon jaton joi raanai.
³ Jawe joibi non ninkáyamaabi, itan yoyo ikai non ninkatamabira,
⁴ jawen joi nato main jatíbiain nokotai,
 nato nete senenainko kaman ochó inonbi.
 Jainra Diessen bari jain iti aká iki,
⁵ jatian jara pikotai, wanoai joni, jawen itinkonias kaai keskati, ishtoai joni ishtoai kaai keskára raroshaman kaai.
⁶ Nai pasenenainoaxa bari pikotai, jatianra wetsa pasenenaori nokotai kaman mayati kaai, tsoabira jawen xanan ayamanon ikax jabáti atipanyamake.
⁷ Ibon axeti joira ponté iki, jaskara kopíra bená jati jato meniai iki.
 Ibon ja ati yoia joira senen iki, jaskara kopíra namanshoko joni ikenbi onan imai.
⁸ Ibon ja ati yoia axébora atikeska-biakin akábo iki,

jaskara kopíra non jointiai noa
raromai.

Ibon senenhati yoia joira
jawe jakonmabi néoma iki,
itan jakonhakin ponté itira noa
onanmai.

⁹ Ja senenhati Ibon yoia joira jave
jakonmabi néoma iki,
itan keyóyamai jatíbitian iki.
Ibon jaskara ati shinannabora
ikonbo iki,
jatíbi jabora atikeskabiakin yoiabo
iki.

¹⁰ ¡Kikin jakon orobi xewinabires kopí
riki!,
¡Bona mishkin xewina batabo riki!

¹¹ Nato ea min yonoti atikoma onsá
keshani iká riki,
itan jan jakonhanon ikaxa ea yoiti
iti iki.

¹² ¿Tsonki enra jakonma ake ixon
janbi onanai?
¡En joné ocha akábo kopí,
ea shinanxonyamawe, Ibó!

¹³ Ea min yonoti nokon rabí shinan
bichinwe;
rabikan ea aresnaketian ea amaya-
mawe.

Jaskara ikaxa jan yointi yama joni
ea iti iki,
ani ochankoniax xabakaatara ea
iti iki.

¹⁴ Nokon joibo, itan nokon shinanbo
min
oinna jakon iketian, ea bixonwe,
Ibó, mia riki, jaki chipoti ea Jain
joneti,
itan ea jan xabaai iki.

Salmo 22

Masá tenei saí ika itan rabii bewaa

¹ Nokon Diossé, nokon Diossé,
¿Jaweatiki min ea potabainna?
¿Jawekopíki ea akinni mia joya-
mai?
¿Jaweatiki chexakaati yoyo ianabi-
sion ikainbi min ea ninkáyamai?

² Nokon Diossé,
jatíbitianra en mia kenai,
jatianra jawebi min ea yoiamai,
¡Ea tantitira yamake!

³ Ikaxbi miara kikin jakon iki;
mia apo iketianra, Israelbaon mia
rabiay.

⁴ Non reken papabora miki koshikana
iki;
miki koshikanketianra jato keenai
min jato menia iki;

⁵ min akinnon ixon mia yokákanke-
tianra,
min jato xabakamaa iki;
miki koshikanketianra,
ja bikaskanai min jato menia iki.

⁶ Ikaxbi eara jonima iki,
eara westíora xenares iki;
¡Eara jonibaon osanaires iki!

⁷ Ea oinnaibora, eki shiroresai;
eara keshbíxonkanai, itan eara
bonkéxonkanai,

⁸ jatianra yoyo ikanai:
“Natora Iboki koshiai iká iki;
abanon ja Ibon akinkin.
Jara kikinni jaon keenai iki,
abanon jan xabaakin”, ikibo.

⁹ Jatianra jaskara iki:
Minra nokon titan poko meranoa
ea pikoa iki;
jawen xochinkora min ea tantimaa
iki.

¹⁰ Ea pikotamatianbira,
min ea koirana iká iki;
ea nokon titan poko meran,
inontianbira mia nokon Dios iki.

¹¹ Eibakeax ochóyamawe,
enra akonbireskin masá teneai,
jatianra tsoabi ea jan akinti yamake.

¹² Torobaon akai keskákinra nokon
rawibaon ea kateke,
Basánhinoa toro sinábo keskára
ikanai;

¹³ león sinabo ikai keskatira keokanai,
janxbataanara eki choronkanai.

¹⁴ Eara onpax chikotai keská iki;
nokon xaobora wetsankobiresbo
iki.

- Nokon jointira emeran senpa charatax tsononai keská iki.
- ¹⁵ Nokon kexára kenkex keská manxan iki; nokon janara manxantoain moa taxnáke.
¡Mawá poto ikain kamanra min ea miinke!
- ¹⁶ Ochiti keská, westíora tsamá jakonmabaonra akonbireskin ea katekanke:
nokon meken betan taera ea waxayonkanke.
- ¹⁷ ¡Nokon xaobora en toponti atipanke!
Nokon rawíbaonra ea oinkin jeneyamai;
- ¹⁸ nokon chopara menianankanke, jatian jan biti onanoxonra suertebo akana iki.
- ¹⁹ Ikaxbi, Ibó, minra ea koshi meniai, ¡Ea ochóayamawe! ¡Ea akinni ishton jowé!
- ²⁰ Espadánin retekanaketian ea xabáawe, ja ochitibaon ea retenaketian jato amayamawe,
- ²¹ ja leónbaon kexainoa ea xabaawe, ¡Ja torobaonra jaton machaman ea anake, ea koiranwe!
- ²² Mia yoikinra nokon wetsabo en jato yoyo ati iki, jato tsinkitainkoxonra en mia rabiti iki.
- ²³ Mato, ja Ibo jakonhaibaon ¡Já rabikanwe!
¡Jatíbi Jacobnín chiní bakebaon onankanwe jara kikin koshi iki ixon!
¡Jatíbi Israelnin chiní bakebaon, ja rabikanwe!
- ²⁴ Janra jawebiomabaon masá teneaitian, ibanon jara jatonbiri iki ixon oinresshamai, jato oinnaxa jonéyamaribhai.
¡Akinnon ixon maton yokatara jan ninkatai!

- ²⁵ Min joni ichabo bebonxonra, min senenhai iketian en mia rabiti iki; mia jakonhaibo bebonxonra, mia axonti yoia ixon en senenhati iki.
- ²⁶ Ja mato ramiakanaibaon, pikanwe, mato pototai kaman akanwe; mato ja Ibo noiabaon rabikanwe, itan icha baritia jakanwe.
- ²⁷ Meskó jonibo, itan jatíbi maibotiibi ikábo, jatíbi mai senenainkobo iká jonibó: Ibo shinankanwe, itan jaiba bekanwe;
¡Já bebon chirankookanwe!
- ²⁸ Ja Ibora apo iki.
Janra koshi ixon maibotiibi jato ikinnai.
- ²⁹ Beoxon, jabichores rabikanwe, jatíbi ja icha jawékiatax jaabo, jatíbi ja mai poto baneti boaibora, jatonbinix jan jati neteoma iki.
- ³⁰ Nokon chiní bakebaonra Ibo rabikanti iki, itan jatíbitian já yoii yoyo ikanti iki;
- ³¹ ja chiní pikotaibora jato yoikanti iki, atikeskabiakin jakon aká, itan jawen tee akábo.

Salmo 23

Ibora ea jan koirana iki

- ¹ Ibonra ea koirannai, jonin carnero akai keskáakin; jawebira ea maxkámayamai.
- ² Jakonshaman xobibo jankonkainainra ea tantimai, wean jene baíamainkora ea boai,
- ³ bená koshira ea meniai, itan ponté bainra ea boai, jawen jane jakon iti kopi.
- ⁴ Mai tesharpa kikinbires yamé meran winotibira, jawe onsákibi ea rakétima iki, mia ebé iketian, Ibó;

- min kekótikira ea koshiai.
⁵ Icha jawékiati min ea axonara,
 nokon rawíbaon oinna iki;
 inintira min ea machita iki,
 nokon kenpo min bochoara
 boabaata iki.
⁶ Ja min jakon shinan, itan ja min
 noimisti shinanra,
 ea jaai kaman jatíbitian ebé iti iki,
 Ibó, min xobonra, jatíbitian ea jati
 iki.

Salmo 24

Nete koshia apo

- ¹ Jatiobi nato netera Ibona iki,
 jatíbi Jain jayataboyabi,
 jatíbi Jain jabora jawena iki.
² Ibonra jan mai tenwanabo aká iki,
 aniparobo, itan parobo
 pekatenra ja mai taxkétimaakin
 aká iki.
³ ¿Tsoaki Ibon mananman mapeti
 iki?
 ¿Tsoaki jawen jakon xobonko basi
 iti iki?
⁴ Jainra iti iki, jawen meken itan
 jawen shinan,
 jawe ochanbi kerás akamabo;
 ja rabiti aká jawéki rabiosmabo;
 ikonma ikenbi jansoi ikon riki iki
 iosmaborres.
⁵ Jaskarabora, ja Ibon, itan jan
 kishpinmaa jawen Diossen,
 jakon iti shinanxonti iki,
 itan atikeskabiakin jakonhati iki.
⁶ Jaskarara iti jake ja Ibo rabiaibo,
 ja Jacobnin Dios jato betan iti
 benaibo.
⁷ ¡Kepenkanwe jatíbitian iti xepotibo!
 ¡Kikinni kepenmeeta ibanon,
 jatianra ja nete koshia apo jan jikití
 iki!
⁸ ¡Nato koshi apoki tsoa iki?
 ¡Jara Ibo iki, koshi itan rakémá
 riki!
 ¡Ja riki Ibo, reteanantiain rakémá!
⁹ ¡Kepenkanwe jatíbitian iti xepotibo!

- ¡Kikinni kepenmetabo ibanon,
 jatianra koshi apo jan jikití iki!
¹⁰ ¿Nato koshi apoki tsoa iki?
 ¡Jara jatíbi atipana Ibo iki!
 ¡Jara ja nete koshia apo iki!

Salmo 27

Ibo riki nokon joé, itan ea jan akinnai

- ¹ Ibo riki nokon joé, itan ea jan
 akinnai,
 ¿Tsokiki ea raketí iki?
 Ibora nokon jatin paranán ikai iki,
 ¿Tsokiki ea rakéti iki?
² Ja nokon jakonma rawíbora,
 ea jakonmaanox, itan ea retenox
 tsinkíkanai,
 ikaxbi jabo riki ja tatí ikax paké-
 kanaibo.
³ Icha sontárobaon ea kateabira,
 nokon jointiain ea rakéyamai;
 ea anox benxokaakankebira,
 jawe iamai jakonbires ea iti iki.
⁴ Westíora jawékiresa en Ibo yokata
 iki,
 westíora jawékibichoresa ea keenai:
 Ea jaai kaman, jatibitian Ibon
 xobonko iti,
 jawen xobonxon rabiti kopí,
 itan jawen metsá en ointi kopí.
⁵ Jakonma atikoma meran ea ike-
 tianra,
 jawen xobon imaxon Ibon ea
 koiranti iki;
 ja xobo ota naman iketianra ea
 panati iki.
 ¡Shanka pekaten imaxonra ea
 jakonbires imati iki!
⁶ Jatianra bewakexon nokon
 rawibo manaon en ointi iki;
 jatianra Jainxon rabiti xobonxon
 yoina menikin en menoti iki,
 itan raroira ea saí iti iki,
 bewábora Ibo en bewaxonti iki.
⁷ Miara en kenai, Ibó, ea ninkáwe.
 Ea noibawe, ¡Ea yoiwe!
⁸ Jointininra ea yoiai:

- “Ibo benawe, akin”.
 Jatianra en, mii bebon iti benai, Ibó.
⁹ ¡Ea jónéxonyamawe!
 ¡Ikonbiresi sináxon ea omisshamawe!
 ¡Ea jan akintira miabichores iki!
 Eabicho itan jan koirantioma ea potayamawe,
 miara nokon Dios itan ea jan akinti iki.
¹⁰ Nokon papa betan nokon titan ea jenekenbira,
 ja Ibon bixon, ea koiranti iki.
¹¹ Ibó, min bai ea oinmawe;
 nokon rawíbo kopí, jakon bain ea bowé,
¹² jaton keena keská ea amayamawe,
 eki jansoaiibo itan ishtonbires sinataibora,
 ea akí wenikanke.
¹³ Ikaxbira en akonkin onanke,
 ea jaai kamanra, jatíbitian noibataanan ea Ibon akinnai en ointi jake ixon.
¹⁴ ¡Iboki koshiwe!
 ¡Rakéyamai, shinan paxnayamawe!
 ¡Jaskara riki, Iboki koshiwe!

Salmo 32

Ocha keshaketian moa
 noa ja shinanxontima

- ¹ Jakonma akátonin ibo ikenbi,
 itan ochabo aká ikenbi, moa jatíbi jabo shinanxonyamaa jonira, raroshaman iki.
² Jonira raroshaman iti iki,
 jakonma ati shinanhoma ikax, itan ja atima aká Ibon yoixonti jawebi yama ikax.
³ Nokon ocha ea miki keshayamaitianra,
 nokon yora yosmapaketa iki, jaskatira neten ea ishi ibaita iki,
⁴ jaskara ikenra jatíbitian min ea masá tenemaa iki.
 Bari xanan aká joa choshiai keskatira ea yosmapaketa iki.

- ⁵ Ikaxbi jawebi joneyamakinra nokon ocha, itan nokon jakonmabo en mia keshana iki; nokon ochabo mia keshantira en shinanna iki, jatianra jabo moa min ea shinanxonyamaa iki Ibó.
⁶ Jakopíra, akonkin senenhaibaon masá tenekin mia yokákanti iki, jatianra ani jenetiaxonbi jato nokotima iki.
⁷ Miki chipoti ea Jain Jonetara mia iki, onsá jakonmanin anaketianra min ea panake, xabakaatax raroí saí ikaitonbiresa ea kateke.
⁸ Jatianra Ibon yoia iki:
 “Mia oinnira ea iitai.
 Jaskara atira en mia onanmati iki, enra mia eseti iki, jaskati janon ixonra en mia axeati iki.
⁹ Burro, itan kabayo keská iamawe, jabora onanti atipanyamaabo iki, jawen koshi bechitekinra, jan tsasiatinin itan risbikan axonparira chankamatí iki, wetsa keskáaxonra mii patax imati min atipantima iki” akin.
¹⁰ Jakonmabora ichabires chexakaati iki, ikaxbi Iboki koshiaibora jatíbitian jan noiabo iki.
¹¹ Iboki rarokanwe, jakon, itan ponté jonibo; ¡Rarokanwe itan benei saí ikanwe!

Salmo 33

Ibo rabiti itan irake ati

- ¹ Ibo rabii raroí bewakanwe, jakon jonibó; jakon jonibaon kexakan rabiara, metsáshaman iki.
² Arpa ten ikai chibankin,

Ibo irake akanwe,
salterio ten ikai chibankin
bewábo bewaxonkanwe,
³ bená bewa bewaxonkanwe,
¡Onanshamanxon jakonshaman-
hakin ja ayanan itibaon té-
ayanan rabikanwe!
⁴ Ibon joira ikon iki;
jan aká jawékibaonra noa oinmai
jan moa senenhaa.
⁵ Ibonra atikeskabiakin ati itan ponté
ati noike;
¡Nato mainmea jonibora jatíbitian
jato noike!
⁶ Jawen joinra Ibon naibo aká iki,
jwen kexakan xoon akatoninra
jatíbi jain ikábo aká iki.
⁷ Janra aniparo nemin jenebo
jainbicho tsinkixon Jain itinkobiribi
aká iki.
⁸ Nato mainxon jatíxonbi Ibo rabi-
kanwe.
¡Jatíbi nato netemeabaon akonkin
Ibo rabikanwe!
⁹ Jaskara ikenra já yoyo ikatonin,
jatíbi jawékibo iká iki;
jan jaskara iti yoíara, taxkétimai
jaskara baneta iki.
¹⁰ Ibonra ja ikon Dios ikonhayamaibo
jatíbi
ja tee ati shinannabo akonbireskin
jato amayamai,
¹¹ ikaxbi Ibon tee ati shinannabora
jatíbitian
keyóyamai.
¹² Ja Ibo jaton Dios iketianra,
jonibo raroshaman ikanti iki,
jwenaboo iti jato katota jonibo ikax.
¹³ Naikanxonbira Ibon oinnai,
jatíbi jonibora jato oinnai;
¹⁴ jawen jatinkoxonbira
nato main jaa jonibo jato oinnai;
¹⁵ janra jaton jointibo aká iki,
jaskákina jatíbi akanaibo jan
oinkin jeneyamai.
¹⁶ Tsoa apobira jawen icha
sontaroninbi jakonmainoa kenekaa-
mayamai,

ja koshi shinanyabobira, jaton kikin
koshinbi xabakaayamai;
¹⁷ kabayobaona tsoabi jato xabaati
atipanyamake;
kikínbires koshi ixonbira jato akinti
atipanyamake.
¹⁸ Ikaxbi Ibonra jatíbitian koirannai,
ikoni jaki raketaibo, itan jawen
noimisti shinanki koshiaibo,
¹⁹ mawátiainoabi jato xabaati kopi,
itan jawékiatinin ikaitianbo jato
jamati kopi.
²⁰ Ibokira noa ikoni koshiai.
¡Janra noa akinnai itan noa panai!
²¹ Non jointira Iboki raroai;
jwen jakon janekira noa koshiai.
²² ¡Ibó, min noimisti shinan, nobé
imawe,
min jaskaatinra noa manata iki!

Salmo 34

Kikin jakon iketian Ibo rabiti

¹ Ibo riki jakon ikira jatíbitian ea iti
iki;
nokon kexakanra jatíbitian en
rabiti iki.
² Ibokira ea rabíshamanai;
¡Ninkatax ebé rareranwe rabíosma
jonibó!
³ Jainbicho tsinkixon, itan senenbires
join,
ja Ibon kikin Jane rabinon akanwe.
⁴ Ibora en yokata iki, jatianra jan ea
akinna iki,
jatianra jatíbi nokon rakébo
potamaxon ea xabaa iki.
⁵ Ibo oinnaibora kikínbiress
raroshaman ikanti iki,
itan jatíbitianra jato keenai bikin
nokokanti iki.
⁶ Nato onitsapishoko saí iketianra,
Ibon ninkata iki,
jatianra jatíbi jawen masá teneaibo
potamaxon xabáa iki.
⁷ Ja Ibo rabiaibora,
Ibon ángelnin onsáinoa
jato panai itan jato xabaa.

- ⁸ Tanakanwe, itan oinkanwe, Ibora jakon iki.
 ¡Jan akinnai akonkin ikonhai jonira raroshaman iti iki!
- ⁹ Ibona ikoni ikábaon, mato jawen jonibaon Ibo rabikanwe, jaskara kopíra jan akonkin jakonhaibo jawebi maxkátima iki.
- ¹⁰ Icha jawékiayabora jawebioma baneti kaai, itan jawékiatinin ikin masá meeti iki, ikaxbi Ibo benaibora jawetianbi jakon jawékinin maxkátima iki.
- ¹¹ Neri bekanwe, nokon bakebó, itan ea ninkakanwe: jaskáxon Ibo akonkin jakonhatira en mato axeai.
- ¹² ¿Miaki basibires jakasai?
 ¿Miaki rarokasai?
- ¹³ Jaskara iken jakonmai moa yoyo iki jenéwe, itan jawetianbi min kexakan janso yoiamawe.
- ¹⁴ Jakonma ochóaxon, jakon awé; jawe iamai jakonshaman iti benawe, itan ja chibankin.
- ¹⁵ Ibonra ikon jakon jonibo koirannai, itan ja yokatabo ninkáxonra jato akinnai.
- ¹⁶ Ibora jakonma akaiboki jakonma iki, moa shinantimaakin itan jaton ikábo yamatiakinra, nato mainmea jato soati iki.
- ¹⁷ Jakon jonin yokata ninkáxonra Ibon akinnai, itan jatíbi jan masá tenemaibora potamai.
- ¹⁸ Ibora jato akinti kopí, jaton shinan yosmaabo, itan moa jakonti shinantinin manáyamaibo patax iki.
- ¹⁹ Jakon jonira ichabires masá teneti meranbo winotai, ikaxbi Ibonra jatíbi jabo potamaxon xabakamai.

- ²⁰ Janra jatíbi jawen xaobo koirannai; westíorabira tobakantima iki.
- ²¹ Jakonmabora jaton jakonmaninbi reteai; jakon joni omisaibaonra masá teneti iki.
- ²² Ikaxbi Ibonra jawen yonotibo janon ixon jato xabaai, ¡Ikoní jaki koshiaibora, tsonbi masá tenematima iki!

Salmo 37

Iboki koshiwe

- ¹ Jawebi ikonhayamai jonibo kopí sináyamawe, ja jakonma akaibokiribi notsiamawe,
- ² jabora ishtonbires keyotaibo iki. ¡Ja xobi yankona iwanixbi choshiai keskatí!
- ³ Iboki koshiwe itan jakon awé, nato main jawé, itan jenéyamai jakonres iwé.
- ⁴ Ibo noibakin noiwe, jatianra mia kikinni jan keenaibo mia menikin senenhati iki.
- ⁵ Min jati nete Ibon mekenman awé; jaki koshiwe, jatianra mia jan akinti iki.
- ⁶ Ponté mia ikaitian itan itikeskatibi mia ikaira jan mia penémati iki, bari xaman iketian ikai keská penéra mia imati iti iki.
- ⁷ Ibo bebon ikax netéres iwé; mia akinnon ikax jaon manáreswe. Nato neten jawékinin bebonaiboki, itan jakonma jawéki anoxon shinannai-boki sináyamawe.
- ⁸ Sináyamawe, moa kikinni sinati jenéwe;
- ⁹ janra mia jakonmain boti atipanke. Ja jakonmabora ja mainmea potakanti iki, ikaxbi Iboki koshiabaonra, mai iboakin bikanti iki.
- ¹⁰ Nenoax basimara jakonmabo yamati iki;

- kikinhakin benakinbira nokokan-tima iki.
- ¹¹ Ikaxbi rabímbabaonra papan mai iboakin bikanti iki,
jatianra ikoni jakonshaman ikanti iki.
- ¹² Jakonma joninra jaskáaxon jakon joni ramiati benai,
jaskákinra omiskin jakonmaakin oinnai.
- ¹³ Ikaxbi Ibonra osanai, moa nenoax basimara, jakonma joni yamai ixon onanxon.
- ¹⁴ Jakonmabaonra espada tsekai, itan jaton kanóti esteai,
ja jawebioma, itan ja noibatisho-kobo jato pakémanoxon,
¡Jakonni jaa jonibo retenoxon!
- ¹⁵ Ikaxbira jaton espadaninbi jointiaín chachikaakanti iki,
itan jaton kanótibora beshéakin sekea banéti iki.
- ¹⁶ Ja jakon joni jayata ichama jawékira,
jakonma jonibaon icha jawéki winoa bebobires jakon iki.
- ¹⁷ Jaskara ikenra Ibon jakonmabo keyoti iki,
ikaxbi jakon jonibora akinti iki.
- ¹⁸ Jawe jakonmanin yointi yamaa-bora, Ibon koirannai,
itan jaton papana biti maira jatíbitian jatona iti iki.
- ¹⁹ Atikoma netebo iketian, ja pitin iti iketianra,
rabinkantima iki, icha pitiya ikax.
- ²⁰ Jakonmabora xobi choshi ikai keskati tiríti iki;
ja Ibon rawíbora koin ikai keskati keyótí iki.
- ²¹ Jakonma joninra jawéki bichinxon jato báneyamai, itan jato kopía-yamai,
ikaxbi jakon jonira noibamis iki,
itan jawéki menitai iki.
- ²² Ja Ibon jakon shinanxonabaonra,
jawen papan mai biti iki,
ikaxbi ramíti jan shinanxonabora keyoti iki.
- ²³ Ibonra, jaskati jati joni onanmai,
jaskáxonra jawen keena keskákin jan jamai;
- ²⁴ paketaxbira, Jainbi rakátima iki,
Ibon metsona ikax.
- ²⁵ Eara bakeranon iká iki, eara moa yosi iki,
ikaxbira jakon joni jawetianbi potakana en oinnama iki,
jawen bakeboribira jawéki menikanon
ixon jato yokatai en oinnama iki.
- ²⁶ Jatíbitianra noibamisti shinanya iki, jaskákinra jan raroti jawéki jato meniai;
jawen bakebora jato kopí jakon-kantibo iki.
- ²⁷ Jakonma jawéki jenexon jakon jawéki awé,
jatianra jatíbitian jain jatia mia iti iki.
- ²⁸ Ibonra atikeskabiakin jakon ati noike,
jatianra senen ixonaibo jato potayamai;
ikaxbira jakonmabo jato keyoai,
itan jaton chiní bakeboomara jato imai.
- ²⁹ Jakon jonibaonra jaton papan mai biti iki,
jainra jatíbitian jakanti iki.
- ³⁰ Jakon jonira onanax yoyo ikai;
itan jakon joninra atikeskabiakin jakonhakin jawéki akai.
- ³¹ Jawen jointiaín Dioessen esé jake,
¡Jawen taéra jawetianbi rainsh itima iki!
- ³² Jakonma joninra reteti shinanyaxon paranaxon, jakon joni oinnai;
- ³³ ikaxbira jakonma jonin retekasaitian, Ibon amayamai,
ja jakonma akáribira iboamatima iki.
- ³⁴ Mia, Iboki koshiwe,
itan yoiti iwé,
jaskara ikenra jan bebonbires kikin mia imati iki,
jatianra papan mai min biti iki.

- ¡Min beronbira jakonma jonibo
keyotai min ointi iki!
- ³⁵ Jakonma joni, kikinni rabikataira
en oinna iki,
ichashaman peia jiwi peata keskára
iká iki;
- ³⁶ ikaxbira kaax moa keyota iki;
enra benaa iki, ixonbira en nokoti
atipanyamaa iki.
- ³⁷ Kikinhakin jakon joni oinwe itan
ja yoixonti yama joni:
ja joni rama jaskara ikí kaira
jakonshamanres iti iki.
- ³⁸ Ikaxbi ja yoitimabora kikinbiresi
keyoti iki;
ja jakonmabo jaskara iki kaaira
keyoti boaibo iki.
- ³⁹ Ibonra jakon jonibo akinnai,
jaton atikomatianra Jainoa tsonbi
jaweatinmainko jonékanti iki.
- ⁴⁰ Ibonra jabákanon ixon jato akinti iki.
Jakonmabaon anaketianra jato
jabámai,
itan jato xabaai, jaki chipótí bena-
kana iketian.

Salmo 40

Eara keenai min shinanna atin, nokon Diossé

- ¹ Eara nokon Ibon manata iki,
jatianra ea saí ikaitian, jan ea
ninkata iki;
- ² ja mawá kininkoniara ea pikoa
iki, ja chawáin miimeetaibira ea
tsekaa iki:
westíora shankankora ea peníchina
iki;
jain jamataxa ea jaki koshia iki.
- ³ Janra bená bewa, ea axeaa iki;
westíora bewá jan non Dios rabii
bewati.
Jaskara oinnax raroira, icha joni
Iboki koshikana iki.
- ⁴ ¡Iboki koshia jonira raroshaman iki,
jara yoitimabo betan
ja ikonma diosbo rabiabio betan
iamai!

- 5 Ibo itan nokon Diossé,
ichabires jawékibo min akára jan
ratétiibo iki,
itan ayorakinra min noa jakonhai.
¡Tsoabira mia keska yamake!
Jabo yoiira, ea yoyo ikasai,
ikaxbira jatíbi en yoiti atipanya-
make.
- ⁶ Miara yoina menoxontin, itan bero
yoabo
meniatonribi raroyamai; yoina
keyokin jatiobi
menoxontinribira mia keenyamai,
ocha keyoxonti kopí jawéki meni-
tinribira mia keenyamai.
Ikaxbira, nokon pabíki min ea
chopexona ea yoiti iká iki.
- ⁷ Jakopíra en yoia iki: Eara neno iki,
ja ea jaskáti wishá meran yoiai
keská.
- ⁸ Nokon Diossé, mia keena keská-
shaman atinra ea keenai;
¡Min eséra nokon jointi meran iki!
akin.
- ⁹ Ja min joni icha bebonxonra, ja
atikeskabiakin jakon ati en jato
onanmaa iki.
- ¹⁰ Nokon Ibó, minbira kikinhakin
onanke, ea netéreshamaa!
- ¹¹ Ja atikeskabiakin min jawéki
akára en yoia iki; ja min akonkin
senenhai,
itan min noa kishpinmaira en jato
yoia iki.
Jawetianbira ja min joni icha bebon
mia noimis, itan ja min ikon yoiai
yoikin en joneyamaa iki.
- ¹² ¡Ibó, min noimisti shinan ¡Ea washí-
yamawé!
¡Jatífbitian min noimisti shinan itan
min akonkin senenhai shinanman
ea panabanon!
- ¹³ Ichabires rabínti jawékira ea winóke,
jara en topontimatibires iki.
En jakonma akátoninbira ea
yatanke,
¡Jainxonra en moa oinyamabobia
iki!

- Nokon maponkonia boo winobain ichabires iketian,
jainoax nokon keenti shinanbobira ea keyota iki.
¹³ Ibó, enra mia yokatai ¡Ea xabáawe!
Ibó, ¡Ea ishtontani akinniwe!
¹⁴ ¡Jan ea retekasaibo jato rabinmawe itan jato benómawe!
¡Ja ea ramiakasaibo moa rabinax jabábakanon!
¹⁵ ¡Ja eki shiroaibo moa rabinax jabábakanon!
¹⁶ Ikaxbi jatíbi jan mia rabiaibora raroshaman ikanti iki;
ja min akintinin keenaibo ibakanon jatíbitian neskati: “¡Bora, ani koshi iki!” iki.
¹⁷ Ea riki jawebioma, itan jakonma tenei, eon shinanbenoyamawe, Ibó.
Mia riki ea akinnai itan ea xabáa, ¡Basiamawe, nokon Diossé!

Salmo 42

Diossen akintinin ea manata

- ¹ Chaxon nomikin onpax benai keskáakinra, en mia benai, nokon Diossé.
² Eara Diossen nomiai, jati neteya Dioski.
¿Jawetianmein ea jakiribi Dios bebon iti iki?
³ Jatíbitian nokon jawékiatira nokon beon iki, nokon rawíbaonra ea yokákin jeneyamai:
“¿Min Dioski jawerano iki?” akin.
⁴ Ja jawékibo shinannax, masá tenei ea chexakataira jishtibiresakin en jato oinmai.
Enra shinannai jaskara iká ja jonibo betan, Dios rabiti xobonko jato bebon ea kanontian
raroi saí iananbi, irake aki saa ikanai meranbires ea kaa.
¡Jatianra ani fiesta iká iki!

- ⁵ ¿Jawekopíki ea shinan namanti iki?
¿Jawekopíki masá tenei jaakinres shinanni ea iiti iki?
Diossenra ea manata iki, jara en rabiborespariai.
¡Jara nokon Dios iki, itan janra ea akinnai!
⁶ Eara ikonbiresi nokon shinan namánke.
Jakopíra en mia akonbireskin shinannai, Jordán paro mai senenainxonbi, Hermón manan, itan Misar manainxonbira en mia shinannai.
⁷ Ketó keyáinoax jene maanni riri ikaira tirin ikai keska ninká-tibires iki; ja bai koshi min raanara emanaon winota iki.
⁸ Neténra ea oinmai Ibon jatíbitian ea noia, jatianra ea jati neteya Dioski yamé bewai itan orrankin en jeneyamai.
⁹ Eon paranan ikai, Diosa en yoiai: “¿Jawekopíki mia eon shinanbenota? ¿Jawekopíki ea onis iti iki, nokon rawíbaon ea ramiresa?” akin.
¹⁰ Nokon rawibaon ea ramia kopíra, xaobaonbi ea chexaa iki, eara yokákin jeneyamakanai:
“¿Min Dioski jawerano iki?” akin.
¹¹ ¿Jawekopíki ea shinan namánti iki?
¿Jawekopíki masá tenei jaakinres shinanni ea iiti iki?
Diossenra ea manata iki, Jara en rabiborespariai.
¡Jara nokon Dios iki, itan janra ea akinnai!

Salmo 43

- ¹ Nokon Diossé, atikeskabiakin ea axonwe,
¡Ikon Dios ikonhayamai joniboki ramiti ebetan rabéwe!
¡Janso joni itan jakonma joniibakea ea xabaawe,
² mia riki nokon Dios, itan ea janpanaa iki!

¿Jaweatiki miibakea min ea ochóa iki?
 ¿Jawea kiki iti iki onis, itan nokon rawíbaon
 rami areskana ea kawantani?
³ Min ikon joi, itan ja min joé ea onanmawe,
 jaskatax mia Jain jaa min jakon manan ikain nokóti en onannon.
⁴ Diossé, jatianra Jainxon yoina menoti
 ikain ea nokoti iki,
 jatianra Jainxon arpa téen ikaiton en mia rabiti iki,
 minra ea akonbireskin raromai.
⁵ ¿Jawekopiki ea shinan namanti iki?
 ¿Jawekopíki westíora jawékibicho shinanni ea iiti iki?
 Diossa ea jaon manata iki.
 ¡Jara en rabiboresparia!
 Jara nokon Dios, itan ea jan akinnai iki.

Salmo 46

Ibora nobé iki

¹ Diossiki jawenbi javeatimai noa jaki chipóti, itan noa jaki koshia; non masá teneaira noa akinnai.
² Jakopíra noa rakétima iki, mai ras ikainbi, itan aniparo napon manánbo jikiai bi,
³ aniparo bechoni onsati xoo ikainbi, itan jaskati onsataitian manánbo shakotainbi.
⁴ Paro taen jene baitaitoninra, Diossen jemamea jonibo raromai, jara koshi Diossen wetsa jemabo xewina bebonbires jakon iki.
⁵ Diossa ja jema napon iki, janra tewanai; Diossenra nete xabataitian jato akinti iki.
⁶ Maibotiibi iká jonibora saa ikanai, apobaon jato ikinna jonibora saki ikanai,

Diossen yoyo ikin ninkámaara mai reokootai.

⁷ ¡Jatíbi atipana Ibora nobetan iki! ¡Jacobnin Diossa, jawenbi javeatimai noa jaki chipóti iki!
⁸ Oinni bekanwe, ratetibires jawéki, nato main Ibon aká:
⁹ Reteantanibora moa jenémake, nato nete pasenena ochóbobira imake:
 kanótibora moa keyo seke a iki, kensho jawékiboro moa beshea iki, ¡Janmeax reteananti carrobora moa keteake!
¹⁰ “¡Moa reteananyamakanwe! ¡Onankanwe
 eara Dios iki!
 ¡Eara maibotiibi ikábo manahon iki!
 ¡Eara jatíbi mai manahon iki!”
¹¹ ¡Jatíbi atipana Ibora nobé iki! ¡Jacobnin Diossa jawenbi javeatimai noa jaki chipóti iki!

Salmo 47

Di ossa jatiobi mai ibo apo iki

¹ ¡Jatíbi jonibó, meken tash akanwe! ¡Koshin saí ianan rarokin Dios rabikanwe!
² Ja jatíbi aon kikin koshi Ibo, jaki rakétibires iketian; jara jatiobi main ani apo iki.
³ Jemabotiibi, itan maibotiibi iká jonibora ras aka iki, jatianra non yonoti jato imaa iki.
⁴ Ja noa jatíbitian jayáti maira noa katóxona iki, janra Jacob rabita iki, ja noiara iká iki.
⁵ ¡Ibo Di ossa, raro ikin trompeta xoon akanai meranbires, jawen yakátinin yakata iki!
⁶ ¡Bewakanwe, Dioski iká bewábo bewakanwe! ¡Bewakanwe, non Apo bewaxonkanwe!
⁷ ¡Metsá bewábo Dioski bewakanwe, já jatíbi mai Apo iketian!

⁸ ¡Diossa maibotiibi iká jonibaon Apo iki!
 ¡Diossa jawen jakon yakatinin yakata iki!
⁹ Maibotiibi ikana iresama jonibora, ja Abrahamman Diossen jonibo betan tsinkíke,
¹⁰ jaskara ikaxa nato netemea maibotiibi iká joni koshibo Diossena iki.
 ¡Jara jatíbibaon bebon koshi iki!

Salmo 51

Ea noibawe, Diossé

¹ Mia noimis ixon, ea noibawe nokon Diossé;
 mia kikinbires jakonhamis ixon, en jakonma akábo ea soaxonwe.
² ¡Nokon jakonma ea chokaxonwe!
 ¡Nokon ocha ea soaxonwe!
³ Enra onanke ea yoitimaara ikon iki; nokon shinan meranoaxa nokon ocha soakaayamai.
⁴ Mikira ea ochaa iki, mikibichoresa ea ochaa iki, ja jakonma aketian min masá tenematira en aká iki.
 Jaskara ikenra noa jakonmaati min yoia, itinkobi iki, ja min jaskara iti yoiara tsoabi jaskarama riki iti yamake.
⁵ Jara ikon iki, ja pikónontianbira ea jakonma iki; nokon titan chixanainoaxbira ea ochares iki.
⁶ Ikon riki, minra ja ikoni yoyo ikai joni noike, itan chichó kamambira onan shinan min ea menia iki.
⁷ Hisopo pein ea soawe, jatianra ea kerásma iti iki; ea chokawe, jatianra waxmen xewinna joxo ea iti iki.
⁸ Ea kikinhakin raromawe itan benemawe; benaakin ea raromawe, ea sekeyona ixonbi,

⁹ Nokon ochabo moa oinyamawe, Jainxon jatíbi nokon jakonmabo potawe.
¹⁰ Nokon Diossé ¡Nokon jointi kerásma imawe!
 ¡Bená, itan senen shinan ea meniwe!
¹¹ Mii bebonmea ea ochóayamawe, min jakon shinanribi ea bichin-yamawe.
¹² Xabaaxon ea jakiribi benaakin raramawe; ja min akinmisti shinanman ea tewanwe,
¹³ yoitimabo miki yoiti iti en jato onanmanon ixon, jatianra ocharesbo miki yoiti ikanti iki.
¹⁴ Nokon Diossé, ea jan akinmai Dios, ea retemis imayamawe, jatianra bewá meranxon mia riki atikeskabiakin akai ixon en jato onanmati iki.
¹⁵ Ibó, nokon kexá ea chopexonwe, jatianra nokon kexakan bewakin en mia rabiti iki.
¹⁶ Miara keenyamai jawéki mia mentinín, itan yoina keyokin menoxtin; jabora en mia menikeanke, ikxbira min keenma iki.
¹⁷ Ja shinan ramitax noa chexakataikaya riki Dios meniti, ¡Jakonma akax ikoni shinanmee-taibora, min omisyamai Diossé!
¹⁸ Min akinmisti shinanman Jerusalén jakonhawe; ja Jerusalén chikébo jakiribi weninwe.
¹⁹ Jatianra mia keena keská yoina menoxtin kanabobo min biti iki, ja mia menikana jawékibo itan yoina keyokin mia menoxtin kanabobo iti iki; jatianra Jainxon mia yoina menoxtinko perakanxon waka bene ranonbo mia menikanti iki.

Salmo 63

Dios riki,
joni jakonshaman shinanmai

¹ ¡Nokon Diossé, miara nokon Dios iki!
Ikonbiresi mion keenkinra en mia benai, mionra ea nomiae; nokon shinan, kaya itan yorayanix-bira ea mion keenai, mai manxan onpaxhoma jan jiwtíoma keská ikaxa, mion ea keenai.

² ¡Min xobonkoniara en mia oinkasai, jatianra min koshi itan mia ani en ointi iki,

³ jaskara ikaxa mia noibamisa non jati nete winoa bebonbires kopí iki!

Nokon kexakanra en mia rabiti iki;

⁴ ea jaai kamanra jatíbitian en mia rabiti iki, miki meken sananxonra en oranti iki.

⁵ Eara raroshaman iti iki, icha noeshaman jawékiati tsinkíon pia keskára ea iti iki, jatianra raroanan nokon kexakan en mia rabiti iki.

⁶ Yamébo, oxai ea rakákenra nokon shinan
meran mia iká iki, jatianra en mia shinanna iki;

⁷ jaskara ikenra jan ea akinnai mia iki.
¡Min koiranara ea raroshaman iki!

⁸ Jatibi nokon jatira miki meopia iki; minmekayao mekenmanra ea min jeneyamai.

⁹ Jan ea retekasaibora, mawá kini chichó paketi iki,

¹⁰ ¡Reteinantainoaxa mawákanti iki, jatianra pimis yoinabaon keyokin jato piti iki!

¹¹ Ikaxbi apora, Dioski rareroti iki; jatíbi ikon riki ixon yoiaibora já rabii bewakanti iki, ikaxbi jansoibaibora mawákanti iki.

Salmo 65

Diossa atibi rabiti iki

¹ Siónhainoa Diossé,
¡Miara atibi rabiti iki!
¡Axonti yoia ixonra atibi mia senenhaxonkanti iki,

² jaskara kopí mia orankana ninkáwe!
Jatíbiainoaxa miiba bekanaí.

³ Non jakonmabaonra noaaresai, ikaxbi minra ja non ochabo moa noa shinanxonyamai.

⁴ Ja min katota jonira raroai, jatianra mí patax inon ixon, ja min xobo chitébo ikain jati min boai.
¡Ja min jakon xobonko iká jakon jawekibo menikinra min noa maxkámayamai!

⁵ Non Dios itan noa jan xabaai, atikeskabiakin akinra jakon teebo min noa axonai;
jatíbiainoaxa miki koshikanai, ja ochokea aniparo ikainoaboribira miki koshiai;

⁶ min atipana koshinra, manánbo taxkémayamakin min Jainbi imai.

⁷ Minra bechon xoo ikai tantimai, itan jonibo saa ikaira min tantimai;

⁸ ja ochokea maibaon jakanabobira, jaskara iosma ratéti jawékibo min aká oinnax, raketí saki ikanai; bari pikotaiorikeax, bari jikiaiori kamanra, mia kopi raroai saí ikanai.

⁹ Minra mai koirannai; oí bemaxonra banábo min xoxomai, minra, icha weanbaon onpaxen, trigo banábo xoxomai.
¡Jaskáaxonra Jain banati maibo min benxoai!

¹⁰ Minra Jain banati mai taeshokobo mechaai, itan ja maibora min masenenhái; icha oí bemaxonra mai min wachaoai, jatianra jakonhakin yoábo min icha bimimai.

¹¹ Minra ja baritian ichayora jawékinin
jakonhakin jato akinke,
min nai koinmanra icha oi
maanmai;
¹² tsoa jonibi jain jaamainkonia
pastobora paxashamanbo iki,
jatianra manánbo jaton raotibo
saweax metsáshaman ikanai;
¹³ ja mai masenen ikainbora carnero-
baon bochoa iki,
ja mai teshanpabora trigoninbires
bochoa iki.
¡Jatikaxbira bewakanai itan raroí
saí ikanai!

Salmo 66

Diossen jawéki akábora ratétibires iki

¹ Jatíbi ja main jakanabo,
raroanan Dioski bewakanwe;
² jawen jakon janeki iká bewábo
bewakanwe;
aniakin jakonman rabii bewa-
kanwe.
³ Dios yoikanwe:
“Min aká jawékibora jan ratétibi-
resbo iki.
Min ani koshin imaara, min
rawíbo mibebon kikinni raketi
pakékanai;
⁴ jonibaonra jatíxonbi mia rabikanai,
itan min janeki iká bewábora
bewakanai”.
⁵ Diossen, aká jawékibo oinni
bekanwe,
jonibo axonkinra jan ratéti jawé-
kibo aká iki:
⁶ aniparora mai manxan banémaa
iki,
itan non rekenbaon taenbires paro
shitakana iki;
¡Dioski raronon akanwe!
⁷ Jawen koshinra jatíbitian jato
ikinnai;
maibotiibi iká jonibora oinkin
jeneyamai,

yoitima jonibo Dioski bechiakena-
ketianra oinnai.
⁸ ¡Maibotiibi iká jonibó, non Dios
rabikanwe!
¡Jan rabiti bewábo bewakin jato
ninkámakanwe!
⁹ Jaskara kopíra noa jamaparike;
noara pakémayamaa iki.
¹⁰ Non Diossé, minra noa tanaa iki,
¡Plata ati keskaakinra kerásma
itiakin min noa aká iki!
¹¹ Ani rikankora min noa pakémaa
iki;
anibires iwera min noa papimaa
iki.
¹² Min amaara wetsabaonbires
noaaresa iki;
jene meran itan chii meranra noa
winota iki,
ikaxbi senentiainpura icha jakon-
hain min noa pikoa iki.
¹³ Min xobonkora ea jikiti iki, jatianra
mia menikin yoina keyokin en
menoti iki;
jaskáaxonra ja en ati iká en senen-
hati iki,
¹⁴ ja onsáin ixon mia axonti en
yoiabora en senenhati iki.
¹⁵ Xoashaman yoinabo boxonra,
keyokin en mia menoxonti iki;
waka benebo betan cabra benebora
en mia meniti iki,
itan ja carnerobora en mia meno-
xonti iki.
¹⁶ ¡Jatíbi matobo ja Dioski raketaibo
neri bekanwe!
¡Ninkakanwe, ja ea kopi aká
jawékibo en mato yoinon!
¹⁷ Nokon kexakan kenaxonra, en rabia
iki.
¹⁸ Ea jakonma shinanya iketianra,
Ibon ea ninkáyamakeanke,
¹⁹ ¡Ikaxbira ea jan ninkata iki, jaská-
kinra en oranketian ea akinna iki!
²⁰ ¡Dios jakon ibanon,
en oranara ea ninkáxona iki,
itan jawen noimisti shinanra ea
washiyamaa iki!

Salmo 69**Masá tenei saí ika**

¹ Ea akinwe nokon Diossé,
eara moa jenen reteibishoko iki;
² eara moa nakó neminhain mii-
meetai,
en Jain jamátira yamake.
Eara moa jene kikin neminhain
nokóke,
itan baikanra ea tarannai.
³ Eara moa sai iibichoí teshanyonke;
nokon tetonmanra ea, ayorakin
chexai;
¡Nokon Dios manaira ea moa
bepaxkinke!
⁴ Jawekopímabi ea omisaibora nokon
mapónkonia boo bebonbires icha
iki;
nokon rawíbora kaike,
yankabiresa ea retekaskanai,
jatianra ea yometsoama jawéki
banemakaskin ea teakanai.
⁵ Nokon Diossé, ea kikinbires
onanma ikára min onanke;
min onanyamanon ixonra, nokon
ochabo
en joneti atipanyamake.
⁶ Ibó, jatíbi atipana Diossé,
¡En jakonma aká kopi, ja miki
ikoni koshiaibo, rabintibres jato
imayamawe!
Israelbaon Diossé,
¡Akonkin mia noiaabo, ea kopi jato
noibatimayamawe!
⁷ Mia kopíra join ramiakanabi en
tenea iki;
ichabires rabinra en tenea iki;
⁸ ¡Nokon kikin wetsabaonara,
ea wetsankonia keská
itan tson onannama keská iki!
⁹ Min xobo washitira ea menotai
keská iki,
mia kopíra join ramiakanra en tenea
iki.
¹⁰ Ea winiaitian, itan en ayunanai-
tianra,
eki shirokana iki;

¹¹ oniskin ati chopá en saweketianra,
jatixonbi ea osankanai, itan eki
shirokanai.
¹² Ea yoiaibobiresa ikanai,
paennaibora eki jakonmai bewa-
kanai.
¹³ Ikaxbi enra, mia yokatai, Ibó.
¡Nokon Diossé, Rama ea akinwe!
Mia anibires noimis ixon, ¡Ea jen
awe!
Mia jeneyamakin akinmis ixon ¡Ea
tsukawé!
¹⁴ ¡Mano meran ea miimemayamawe!
¡Omiskanaibi ea akinwe,
itan ja jene neminhainoa ea biwé!
¹⁵ ¡Baí koshi ea taranmayamawe!
¡Neminhain saman mayatai ea
xeamayamawe,
eara maponake!
¹⁶ Ibó, ea jen awe;
¡Miara jakon iki, itan ea noixonra
min akonkin senenhai!
Mia anibires noibamisti shinanya
ixon, ea jakonhakin oinwe;
¹⁷ ¡Nato ea min yonoti omisshamawe!
¡Ishtontani ea akinwe, eara onsá
meran iki!
¹⁸ Epatax joxon, ea biwé;
¡Nokon rawíboibakea ea xabaawé!
¹⁹ Minra onanke ea ramiakana,
ea rabinhakana, itan ea jakonmanin
yoinkana en masá tenea;
minra onanke tsoaboki nokon rawí
iki ixon.
²⁰ Ea ramiakanatonra ea chexaa iki;
¡Nokon koshi shinanra moa
yamake,
itan nokon koshira moa keyóke!
Yankabiresa en benáa iki,
tsonki onísaxon, ea shinan
tantimati iki ixon.
²¹ Nokon pitinkora ea mawá rao
axonkana iki,
itan ea nomiaitianra moka jene ea
menikana iki.
²² ¡Ibanon ja raenankin pitiakanabo,
jatobi jan ramítí trampa baneti!
²³ ¡Jato benche banémawé,

- ibakanon jatíbitian jaton kishibo
saki iki!
- ²⁴ Min siná jatoki potawe;
¡Min kikin sinakan, chiikan akai
keskáakin jato nokobanon!
- ²⁵ Jain ikana jaton peota, tsoa jonibi
jain jaama iti banébanon,
itan tsoabi jaton xobobaon
jayamabanon;
- ²⁶ ja min masá tenema jonira,
ramianoxon chibankanai,
ja min xatea chexakaataitianra jaki
shirokanai.
- ²⁷ Jakonma akanketian, jaribi jato
banexonwe;
¡Jatora en shinanxonyamai iki ixon,
jato oinresshamawe!
- ²⁸ ¡Jati kirikainoa jato soawe!
¡Atikeskabiakin akai jonibo
ikainko, jaton jane wishaya-
mawe!
- ²⁹ Ikaxbi ea, moa isinai itan masá
teneai iketian,
ea weninwe, itan ea akinwe nokon
Diossé.
- ³⁰ Diossen janera en bewakan rabiti
iki;
irake ayananra en rabiti iki,
- ³¹ jatianra Ibo kikin raroshaman
banéti iki,
ja waka bene iamax waka bake
bene moa
machanya, itan mentsisya menikin
menoxona bebonbiresa iti iki.
- ³² Jaskara oinnaxa ja masá teneaibo
rarokanti iki,
jatianra ja Dios noiabaon koshi
shinanti iki;
- ³³ ja Ibonra jawebiomabo jato
ninkáxonai,
itan jawen jonibo presoakana
akinkinra jato omisshamai.
- ³⁴ ¡Nai, mai itan aniparobo, Ibo
rabikanwe,
itan jatíbi jain jaabaonribi akanwe!
- ³⁵ Diossenra Jerusalén akinti iki,
itan jakiribira Judá jemabo benaa-
kin aríbatí iki.

Jainra jakanti iki, itan jara iboakin
bikanti iki;

³⁶ Min yonotibaon bakebaonra jaton
papabaona jema tekikin bikanti
iki;
¡Já noiabo, itan jawen jane rabiai-
bora jain jakanti iki!

Salmo 72

Apo kopí orana

- ¹ Diossé, min atikeskabiakin
akai ixon, itan ponté ixon, mia
keskábi iti ja apo meniwe,
² abanon pontéshaman itan atikeska-
biakin min
jonibo itan ja jawebiomabo jato
ikinkin.
- ³ Ja keyá mananbo, itan keyámatani
mananbaon
jaa jonibo jakonbires jabakanon,
itan
pontéshaman ibakanon.
- ⁴ ¡Atikeskabiakin, apon ja jawebio-
mabo jato axonbanon!
¡Ja jawékinin maxkatabaon bakebo
jato akinbanon,
itan Ibon masá tenemabanon,
teemakinbi jato kikinhakin
ramiaibo!
- ⁵ ¡Ja bari itan oxe japariketian
jatíbitian,
apo mion ratébanon!
- ⁶ ¡Ibanon oi itan nibikan
mai itan pastobo mechaai keská!
- ⁷ ¡Ja apo ixon jato ikinnai netebara,
já itan min jonibo kikin pontésha-
manres, itan jawe
iamai jati iki, oxe moa yamai
kamanra iti iki!
- ⁸ ¡Aniparonkoxon wetsa aniparo
kaman, ja koshi ixon iboabanon,
Éufrates paronkoxon nete pasene-
nain kaman iboabanon!
- ⁹ ¡Jawen rawibo, jain tsoa jonibi
jayamainko jaabo,
moa jatoareskana já bebonmeax
jawemabi

shinanmeebakanon!
 10 ¡Ja Tarsissainoa apo, ja nasinkonia-
 baon apobo,
 ja Sabáinoa apo, itan ja Sebáinoa
 apo,
 ja meniresti jawékibo itan jan apo
 kopiatí koríkibo bebákanon!
 11 ¡Jatíbi apobo já bebon chirankoba-
 kanon!
 ¡Jatíbiainoa maibotiibi ikábaon
 jawen tee axonbakanon!
 12 Janra ja jawebioma jonin yokata
 akinti iki,
 itan jawékinin maxkataribira,
 tsonbi
 akinti yamaketian akinti iki.
 13 Ja jawemabi shinanmeeti rabíya-
 maibora jato noibati iki,
 itan jawebiomabora jaanon ixon
 jato akinti iki.
 14 Jaton jati kikinbires kopí iketianra,
 jato ramiakanaitian, itan onsa-
 xonbo jato
 rakeakanaitian jato xabaati iki.
 15 ¡Apo jabánon!
 ¡Sabáinoa oro menibakanon!
 ¡Jatíbitian já kopí Dios yokába-
 kanon!
 ¡Jatíbitian jakonbires ibanon!
 16 ¡Ja main icha trigo jabánon
 itan manan maxkatenbo ikonbiresi
 kaibanon!
 ¡Líbano jiwi ikai keskati bimi xoxo-
 banon,
 itan icha texkanbo jabánon,
 ja xabá ikain xobi ikai keskati!
 17 ¡Jatíbitian apon jane jabánon;
 jatíbitian bari ikaitio basiribi jawen
 iká koshi ninkakaabanon!
 ¡Jatíbi nato netemea maibotiibi
 ikábaon, jakon
 jawékibo jan menia bibakanon!
 ¡Jatíbi maibotiibi ikábaon, raro joni
 akin Janebakanon!
 18 Dios jakon ibanon, Ibo itan
 Israelbaon Dios,
 jabichora ani jawékibo akai iki;
 19 jatibitianbires jawen jakon

jane rabikabanon.
 ¡Jatíbi main jawen koshi shinan
 bochobanan!
 ¡Jaskara ibanon!
 20 Nenora keyotai Isaíkan bake,
 Davidkan oranabo.

Salmo 73

Dios iki kikin jakon

1 ¡Israel jonibo betanra Dios kikin
 jakon iki,
 já akonkin senenhaxonaibo betanra
 jakon iki!

2 Shokores ikaxa, ea pakékeana iki;
 eara rainsh ikeanbiresa iki.

3 Rabíresbo itan jakonmabo,
 bebonai oinnaxa ea notsia iki.

4 Jabora mawáti jisámabo iki,
 jaton yorara kikin jakon iki;

5 joni ixon masa tenetira jabaon
 teneamaa iki,
 wetsabo ikai keskati atikoma jave-
 kiainbora jabo ikáma iki.

6 Jakopíra jabo kikin rabíbo iki,
 itan onsaaxon jato rakeaira jakon-
 shaman ikanai;

7 Jatoibakeaxbira jaton jakonma
 pikotai,
 jaton yorameax niskan jokonai
 keskati,
 itan kikin xoabo ikaxa, jaton bero
 moa pikótires iki.

8 Shiroaan rabíkaixonra, rabinya-
 makín,
 jato ramiati yoikanai, itan ishton-
 bires sináxon jato ramiakanai;

9 jaton kexakanra naikan ikábo yoii
 jakonmai yoyo ikanai,
 itan jatíbi nato main jaaboribira
 jakonmakin yoikanai.

10 Jaskara kopíra jonibaon jato rabiai,
 jabaon jakonma akama keskáakinra
 jato oinkanai.

11 Yokárakanai: “¿Amainti iki Diossen
 onankin?
 ¿Amainti iki ja Koshin onankin?”
 akin.

- ¹² ¡Oinkanwe nato jakonmabo!
Jatíbira jakonshamanax jaton kopí
jawékibo bebon kaikaresai.
- ¹³ ¡Nokon jointi jakonshaman en imai,
itan nokon
mekenman en jawe jakonmabi
ayamaira yanka iki!
- ¹⁴ Jatíbitianra ea isinhakanai,
itan yamékiritiibira ea masá tene-
makanai.
- ¹⁵ Jabaon akai keskáakin shinanxonra,
min bakebo, jakonhai keská ixon
en jato ramiakeana iki.
- ¹⁶ Nato jaweki en onankasabira,
kikinbires atikoma iká iki.
- ¹⁷ Ja Dios rabiti xobonko jikixonparira,
jaweranoki jaabo nokoti kaai ixon
en onanna iki:
- ¹⁸ Jain rainsh iti sibainra min jato aká
iki,
itan jakonma ikainra min jato
werana iki.
- ¹⁹ ¡Ishtonbiresa jato keyokin ras
akanti iki!
¡Jabora ikonbiresi raket i mawá-
kanti iki!
- ²⁰ Ibó, min, akára,
ishtonbires noa namá shinanbenota
keská iti iki,
jabo janso iketianra min jato omisti
iki.
- ²¹ Eara ikonbiresi sinata iki,
jaskatira nokon jointiain ea chexa-
kaata iki,
- ²² onanma ixon ninkáyamaresai kopí;
¡Eara mí bebon westíora yoina
keská iká iki!
- ²³ Jaskara ikaxbira, jatíbitian ea mibé
iká iki.
Nokon mekayaokea mekemanra
min ea yatana iki,
- ²⁴ min esekanbira en jaskara atibo ea
onanmaa iki,
senentianhinbira jakon jawékibo
menianan min ea binonxiki.
- ²⁵ ¿Naikanki jan ea akinnai tsoa iki?
¡Miabicho riki naikan jan ea
akinti!

- Moa mibé ikaxa, nato main jawebi
ea keenyamai.
- ²⁶ Jatíbi nokon yora, kaya itan
shinanra yosmai,
ikaxbi Dios iki jatíbitian jayáti en
bia,
jawen koshinra ea tewanke.
- ²⁷ Ja miibakeax ochotaibora, mawáti
iki;
ja mia senen ixonyamaira min jaras
ati iki.
- ²⁸ Ikaxbi eara Dios patax kati iki,
ea jaskatara nokona bebon jakon iki.
Mia, Ibo itan Diossa jawenbi jawa-
timai ea Jain iti iki,
jaskákinra jatíbi min aká jawékibo
en yoiti iki.

Salmo 80

Jakon shinanyaxon noa oinwe

- ¹ ¡Ninkáwe! Israel jonibo koirannai,
Josekan chiní bakebora carnerobo
boai keskáakin min boai,
min yakátira ángel querubinbo
mananhon iki.
- ¡Jakon shinanyaxon, ja Efraínman
chiní bakebo, Jainxon
- ² Benjamínmana, itan Manaséssen
chiní bakebo jato oinwe!
- ¡Ja min atipana koshin noa
akinniwe!
- ³ Nokon Diossé,
¡Ja moa ikátiai keskáribi noa
imawe!
- ¡Min nokiakin jakon shinanketianra
noa xabakaati iki!
- ⁴ Ibó, jatíbi atipana Diossé,
¡Jawetian kamanki, jonibaon
oranaiki sinati mia jenetai?
- ⁵ Jawékiai keskáakinra, ichabiresakin
min noa onísmaa iki;
xeati xeai keskáakinra non beonbi
min noa xeamaa iki.
- ⁶ Noo patax ikábo noki shirokantiresa
min noa imaa iki,
jatianra non rawibaon noa
osánresai.

- ⁷ Jatíbi atipana Diossé,
¡Ja moa ikátiai keskáribi noa imawe!
¡Min nokiakin jakon shinanketianra
noa xabakaati iki!
- ⁸ Egiptonkoniara westíora uva jiwi
min bea iki;
jatianra mia ikon Dios ikonhaisma
jonibo potaxon, Jain min banaa iki.
- ⁹ Ja atira min mai xabáa iki, jatianra
ja uva tapón kaixon, ja mai bochoa
iki.
- ¹⁰ Jawen otanra manánbo mapoa iki,
jatian
jawen poyanbaonra, ja ani jiwi
bebon keyábo mapoa iki.
- ¹¹ Aniparo kamanra jawen ponyanbo
nokota iki,
jatian jawen xoxobora Éufrates
paro kaman nokota iki.
- ¹² ¿Jaweatiki jan chitea jawen chiké
min ras aká,
ja bain winotaibaon uvabo
tsekanon ixon?
- ¹³ Jononra beshéakin xateai;
¡Nii meranoa yoinabaonra pikin
keyoai!
- ¹⁴ Jatíbi atipana Diossé, noara keenai,
joríbawé;
naikanxonbi jakonhakin noa oinwe,
nato uva jiwi min koiranwe,
- ¹⁵ ja uva jiwira minbi banaa iki,
ja xoxora taxketimaakin minbi aká
iki.
- ¹⁶ Jan xateaibo itan menoaibo,
min kikin sinakan jato keyowe;
- ¹⁷ ikaxbi ja min katota joni akinwe,
nato joni ja jiwi xoxo keskára,
minbi taxkétimaakin aká iki,
- ¹⁸ jatianra jawetianbi miibakeax noa
ochóyamaa iki.
¡Noa jati meniwe,
jatianra noa akinnon ixon miabicho
non yokáti iki!
- ¹⁹ Non Ibó, jatíbi atipana Diossé,
¡Ja moa noa ikátiai keskáribi noa
imawe!
¡Min nokiakin jakon shinanketianra
noa xabakaati iki!

Salmo 84**Diossen xobon keentishaman**

- ¹ ¡Jatíbi atipana Ibó, min xobora,
kikin metsá iki!
- ² ¡Kayayanixbi keenshamanira,
min xobo jikiti xabá ikain ea ikasai!
¡Jatíbi jointianixbira,
jati neteya Dioski ea raroshaman
bewai!
- ³ Ja chichíporo itan chononbira,
jain axon mia yoina menoxon-
tinkobo jain jati nokoai,
jainra jaton bakebo naaxonkanai,
jatíbi atipana non Ibó,
nokon apó itan nokon Diossé.
- ⁴ ¡Ja mia rabiti xobónko jaabora
raroshaman ikanai,
mia rabiira jenéyamakanai!
- ⁵ ¡Min jato akinti miibakea nokoabo,
raroshaman ibakanon,
jabora min manan ikain kaman
kakasaibo iki!
- ⁶ Masá tenekin beon potati mai
teshanpain mato
winotaitianra, ja mai meranoax
jokonai
jenebo jokonbotanti iki,
itan oi jeneribira ja jakonhai jain
bochoti iki;
- ⁷ jaton koshira kaikaresti iki,
jatianra kikin koshi Dios Siónhain
oinkanti iki.
- ⁸ Ibó, jatíbi atipana Diossé,
Jacobnin Diossé,
¡En orana ninkáwe!
- ⁹ Non jakon Diossé,
jan noa panáti min katota apo,
jakonhakin oinwe.
- ¹⁰ ¡Westíora netetanibires min xobon ea
ikára jakon iti iki,
waranka nete wetsanko iká
keskáma!
- Jakonma jonibo ikainko jakasha-
maira,
nokon Dios rabiti xobo xepoti
koiranai ea ikasai.
- ¹¹ Jaskara kopíra, Ibo Diossen,

jaskati jati onanmaxon, noa koiran-nai;
jawe jakonmaninbi yointimabora,
Ibon noike itan jato jakon oinnai,
jakon jawékira jawebi jato washia-mai.

¹² Jatíbi atipana Ibó,
¡Miki kikinni koshiaibora rarosha-man ikanti iki!

Salmo 87

Diossen jema rabii iká

¹ Diossen jema jan tewana mai meran ikábora,
jan katota jakon manánbo max-katen iki.

² Jatíbi Jacobnín xobo aká bebonbiresa,
Jerusalén xepotibo Ibon noike.

³ Ja Diossen jema, miikiriti yoyo ikinra,
ani jawékibores yoiakanai:

⁴ “Jan ea onanna jemamea jonibo
xaranmea
en janepaketi atipana riki Egipto,
itan Babilonia,
Filistea, Tiro itan Etiopía;
jatíbi jabora Jerusalénhainoax
pikota jemabo iki”.

⁵ Ja Jerusalén jema yoiira ikanti iki:
“Nato itan oara Jainoa pikota iki.
Jara Ani Koshi Diossenbi jaskara iti
jain aká iki”, ikibo.

⁶ Ibonra kirika meran wishai,
ja jonibaon jane jain ikábo:
“Natora Jainoa pikota iki”, akinra
akai.

⁷ Ja bewaibo itan ransaibora neskatai:
“Ea jain jatira jain iki”, ikibo.

Salmo 89

Diossen ja senenhabekonti joi David betan aká

¹ Ibó, minra ea noikin jeneyamai
ikira ea miki bewati iki;
min akonkin senenhai yoikinra en
jenetima iki.

² Min noimisti shinanra keyoisma iki
ixonra en yoiti iki;
min akonkin senenhaira wetsa-yamai,
nai wetsayamai keskáribi riki.

³ David betanra ja senenhabekonti
joi min aká iki;
ja min katota min yonotira, min
axonti yoia iki:

⁴ “Min chiní bakebaonra
min toan apo ixon, jatíbitian jato
ikinti iki”, akin.

⁵ Non Ibó,
jatíbi naikan ikábaonra,
mia ikon senen iketian itan min
ratéti jawékibo aká iketian mia
rabikanai.

⁶ ¡Wetsa diosbira yamake, itan tsoa-bira
naikan mibé senenti yamake, Ibó!

⁷ Mia riki atipana Dios itan onsá,
naikan ikábaon kateaketana.

⁸ Ibó, jatíbi atipana Diossé,
jatíbi atipana koshira mina iki itan
miara jatíbitian ikon yoiai iki,
¡Tsoabira mibé senen yamake!

⁹ Ja aniparo bechonaibora minha-resai,
itan ja bechon kextotara min
jenémai;

¹⁰ minra aniparomea onsá yoina retea
iki;
mawá yora ati keskáakinra min
akai;
min koshinra, min rawibo jato
janbisaa iki.

¹¹ Ja nai itan maira mina iki;
minra nato nete jonia iki itan jatíbi
jain jaboyabi.

¹² Minra norte itan sur jonia iki;
Joni ikai keskatira, Tabor itan
Hermón manánbo raroí min
janeki bewai.

¹³ Min ponyanra kikinbires koshi iki;
minmekayaokea meken koshi
ixonra jatoaresai.

¹⁴ Min yakátilin yakáxonra, atikeska-biakin jaton akábo min yoixonai;

- min noimis, itan min akonkin
senenhaira mii bebon pikotai.
- ¹⁵ Non Ibó,
raroshamnra ikanti iki, ja jakonsha-
maakin mia rabiti onana jonibo,
ja mia keenai kesti jaabo,
- ¹⁶ ja jatíbitian min janen raroaibo,
itan mia ponté iketian raroshaman
ikaibo.
- ¹⁷ Ikon riki, mia riki jan jato koshiai,
itan jato metsá ninkákaamai;
min keen jakon iketianra, non
atipana koshi shinan kaiai.
- ¹⁸ ¡Ibora, noa jan panaa iki!
¡Ja Israelhainoa Jakonra non apo
iki!
- ¹⁹ Wetsatianbora namá keska mera-
noax yoyo ikin,
ja min senen yonotibo min jato
yoia iki:
“Nokon jonibo xarameara, westíora
koshi shinanya joni en katota iki,
enra kikin bebon imaa iki, itan
enra akinna iki.
- ²⁰ ¡Enra nokoa iki ja nokon yonoti
David!
Nokon iresama xenin sikaxonra en
apo imaa iki,
- ²¹ jatianra jawetianbi akinkin en
maxkámatima iki.
Nokon atipana koshínra en koshiati
iki,
- ²² jatianra jawen rawibaon atima iki,
jakonma jonibaonra jaarestima iki.
- ²³ Jawen rawíbora en jato keyoti iki;
¡Moa oinwetsatimaakin!
¡Jan omisaibora en jato beshéati
iki!
- ²⁴ Ja en noia keskáakinbira, jeneya-
makin en noiti iki,
itan jawen atipana koshira en
kaixonti iki.
- ²⁵ Enra ati iki, atipana koshia itan
iboaxon jato ikinnai iti,
Mediterráneoainoax peokotax
Éufrates kamanra iti iki.
- ²⁶ Janra ea yoiti iki: ‘Miara nokon
papa iki;

- mia riki nokon Dios, ea xabaai, itan
ea koirannai’, akin.
- ²⁷ Jatianra ja reken bake ixon, bitibo
en meniti iki,
nato netemea apobo xewina koshira
en mia imati iki.
- ²⁸ Jara en jatíbitian noiti iki,
jatian ja senenhabekonti joi en jabé
akára jatíbitian koshi iti iki.
- ²⁹ Jawen chiní bakebaonra,
jawen toan apo ixon jatíbitian jato
ikinti iki,
nato nai japariai kamanra iti iki.
- ³⁰ Ikaxbi jabaon en axea joi jeneke-
tian,
itan en ja ati yoia joibaon yoiai
keskati jayamakanaitian,
- ³¹ nokon esébo senenhayamakanai-
tian,
itan en ati yoia joibo ayamai
yoitimakanketianra,
- ³² jaton yoitima kopí itan jaton
jakonma kopí,
masá tenemakinra en jato jiwi
taxon isinhati iki;
- ³³ ikaxbira David noikin en jenetima
iki,
já akonkin maxkámayamakin en
senenhati iki.
- ³⁴ Ja senenhabekonti nokon joi akára
en seketima iki,
nokon joira en senenhati iki.
- ³⁵ Westíoraakinbicho senenhati ixonra,
eabi jakon ixon en yoia iki,
jatianra en paranyamai:
- ³⁶ jawen chiní bakebaonra, jawen toan
apo ixon, jatíbitian jato ikinti iki,
nato neten bari japariai kaman.
- ³⁷ ¡Oxe keskara, jatíbitian iti iki!
¡Nai japariai kamanra, jatíbitian
jati iki!”
- ³⁸ Jaskara ikenbira, ja min katota apo,
min noiamaa iki, itan min jenea iki;
¡Miara jaki sinata iki!
- ³⁹ Min yonoti betan aká ja senen-
habekonti joira min sekea iki;
jawen kikin maitira main min
potanaana iki.

- ⁴⁰ Jawen jeman chikébora jatíbiain
min pekayona iki;
¡Jawen jemabora min ras aka iki!
- ⁴¹ Jatíbi jonira Jain winotai, jatianra
jaton keena jawékibo yometso-
kanai;
já patax ikábora jaki shirokanai.
- ⁴² Min amaara jawen rawibaon, nonra
ake ixon
rarokin, bochiki jaton meken
sanankanai.
- ⁴³ Min imaara jawen espada moa
kenshma iká iki,
reteananaitianra min jato akinya-
maa iki.
- ⁴⁴ Jawen penéra min keyoa iki;
jawen yakátira min main pakea iki;
- ⁴⁵ ichama baritia jatiakinra min imaa
iki,
itan kikinhakinra min rabinmaa
iki.
- ⁴⁶ Non Ibó,
¿Jawetio basiki mia jonetai?
¿Miaki jatíbiki kikinni sináti iki?
- ⁴⁷ Ibó, minra onanke nokon jati netera
nenkema iki;
ja min joniani jonira, basima jaai.
- ⁴⁸ ¡Tsoabira jaax, jawetianbi mawáya-
mai yamake!
¡Tsoabira mawakan koshin ayama-
non ikax, xabakaati atipanya-
make!
- ⁴⁹ Ibó,
ja peokootiainra David min noia
iki itan
akonkin senenhaxonti min yoia iki,
¿Jaweki min rama akai, noa noia
onanmakin?
- ⁵⁰ Ibó, onanwe ja min yonotibora
icha jonibaon ramiai;
ja ramiakanabira en teneresai.
- ⁵¹ Non Ibó,
¡Jaskáakinra min rawibaon noa
ramiai!
¡Jaskáakinra ja min katota, jatí-
binin jakonmanin yoinkanai!
- ⁵² Jatíbitian Ibo jakon ibanon.
¡Jaskara ibanon!

Salmo 90

Keyóisma Dios itan jonin yosma

- ¹ Ibó, miara iká iki, Jainoa tsonbi noa
jaweatima,
ja kaikaikirana jonibo jatíbitian
jain jonétai,
- ² Mananbo joniamatianbi,
itan mai betan nato nete yamaa-
tianbi,
jainoax moatianbi, itan ja ori ikí
kati kamanbira,
mia Dios iki.
- ³ Min jaskati yoíara joni mai poto
banetai:
“Mai poto iwé, akin min akára
ikai”.
- ⁴ Ikon riki, mina riki, waranka bari-
tia,
bakish winóibata, nete keskares.
¡Jabora yamé jawetio basires iká
keskares iki!
- ⁵ Namá winotai keskáakinra sináxon
ishtonbires jonibo min keyoai;
- ⁶ yamékiri xobi ikai keskára ikanai,
jara xoxoai itan joái,
ikaxbi yantanpakera moa choshiae
itan mawatai.
- ⁷ Ikon riki, min kikin sinakanra noa
keyoai,
¡Moa benotara noa banetai!
- ⁸ Non ochabo itan non jakonmabora,
mii bebon jishtibires iki.
- ⁹ Ikon riki, jatíbi non jati netera mia
sináketian moa keyotai;
non joinnai keskáresa non baritiabo
winotai.
- ¹⁰ Kanchis chonka baritieresa noa jaai;
ja bebon koshibora posaka chonka
baritia kaman nokotai;
ikaxbi ja basi jatin rabítinir,
tsokas itan teeres beai.
¡Baritiabora noa keskáribi, ishton
winotai iki!
- ¹¹ ¿Tsonki min sinára koshi iki ixon
onanna?
¿Tsonki onanna mia kikinbiresi
sinatai?

- ¹² Ja noa jaai netebo jakonhakin ati noa axeawe,
shinan meran non onan shinan binon.
- ¹³ ¡Ibó, moa noki banéwe!
¿Jawe akiki mia basia?
¡Nato min yonotibo noibawe!
- ¹⁴ Nete xabataitiibi min noiaton noa raromawe,
itan jatíbitian noa jaai kamanra raroshaman noa bewati iki.
- ¹⁵ Ja non masá tenea baritiatiiribi, raroshaman noa imawe,
- ¹⁶ ¡Ja min yonotibo, itan jaton chiní bakebo,
min aká jawékibo, itan min koshi jato oinmawe!
- ¹⁷ Ja non Ibo Diossen, jatíbitian noa jakonhabanon.
¡Ibó, non tee noa jakonhaxonwe!
¡Jaskara riki, non tee noa jakonhaw!

Salmo 91

Ibo riki Jainoa tsonbi noa jaweatima

- ¹ Koshibires itan jatíbi Atipanatonin otan koiranna jaara,
- ² Ibo akí neskatai:
“¡Mia riki Jainoa ea tsonbi jaweatima Jain
joneti, nokon koshi xobo, nokon Dios, ea ikoni jaki koshia!” iki.
- ³ Janbichoresa mia xabaati iki, joné trampabo ikainoa itan retemis isinhainoara, mia xabaati iki,
- ⁴ jawen peinra mia mapoti iki, jatianra Jain onsá yamaa jakon itinko mia iti iki.
¡Jawen akonkin senenhaitonra, panatinin akai keskáakin, mia panati iki!
- ⁵ Yamé onsábo ikenbi rakéyamawe, netén pia potakanaikibi rakéyamawe,
- ⁶ keyomis isinbo yamé nokotaiki rakéyamawe,

- itan neten keyomis isinboki rakéyamawe;
- ⁷ min mexkaokeaxa waranka mawá pakékanti iki, jatian minmekayaokeaxa, chonka waranka mawá pakékanti iki, ikaxbi miara jave winótima iki.
- ⁸ Wetsabo ikairesa min ointi iki: jakonmabaon atibi, jaton kopíbiaira min ointi iki.
- ⁹ Ja Ibo mia Jain Jonéti moa min imaa ikax, itan ja Ani koshin panaa ikaxa,
- ¹⁰ jave jakonmabi miki jotima iki, jave isinbira min xobon nokótima iki;
- ¹¹ jaskara kopíra, jawerano kakenbi, mia koiranon ixon jawen ángelbo mia raanxonti iki.
- ¹² Jawen mekenmanbira mia waketi iki, mia jave makankibi tati iamanon ixon.
- ¹³ Miara leónbo napo, niti iki, ani onsá yoinabo, itan ronobo napora mia niti iki.
- ¹⁴ “Enra xabaati iki, jawenbi nokotimankora en imati iki, jaskara kopíra jan ea noike itan ea onanke.
- ¹⁵ Ea kenaitianra, en jen ati iki; ¡Eabira jabé iti iki!
Masá tenetiainoara en pikoti iki, jatianra jakon jawékibo en meniti iki;
- ¹⁶ basibiresa raroshaman en jamati iki: ¡En akinxon xabaara raroshaman iti iki!” ikira Ibo iká iki.

Salmo 93

Ibora apo iki

- ¹ ¡Ibora apo iki!
¡Ibora, penébires iki, atipana koshinbires katea riki!
Janra nato nete taxkétimaakin aká iki.

- ² Ibó, jatian kamanra, min yakáti taxkétima koshi iki.
 ¡Miara jatíbitian jaa iki!
- ³ Non Ibó,
 aniparobora xoo ikai itan anibe-chónbora wenitai;
- ⁴ Ibó, ikaxbi miara, bochikia ikax,
 bechon winoa bebónbires koshi iki,
 itan aniparobo xoo ikai winoabires iki.
- ⁵ Non Ibó,
 min ati yoiabora wetsayamai.
 ¡Ja min jakonmanra, jatíbitianbires ja mia rabiti xobo jan raota iki!

Salmo 95

Iboki raroí bewanon akanwe

- ¹ Neri bekanwe, raroí Iboki bewanon akanwe;
 jan noa panaaki itan noa xabaaki bewanon akanwe.
- ² Já bebon kaxon irake anon akanwe,
 já rabii jakon iketian bewábaon bewanon akanwe.
- ³ Jaskara kopí, ja Ibo kikin Dios iki,
 jara jatíbi diosbaon koshi Apo iki.
- ⁴ Ja kikin chichó mai ikábora,
 jawen mekenman iki;
 ja manan kikin keyabora jawena iki.
- ⁵ Jakopíra jan aká ikax, ja aniparo jawena iki;
 ¡Jawen mekebaonra mai manxan aká iki!
- ⁶ Neno bekanwe, chirankooxon rabinon akanwe;
 Ibo bebon chirankoonon akanwe,
 janra noa jonia iki.
- ⁷ Jara non Dios iki, noabora jawen joni iki;
 noara jawen carnero tsamá keskábo iki.
 Rama jan mato yoiai ninkakanwe:
- ⁸ “Meribáinoax ikáni keskati,
 maton jointi chorishyamakanwe;
 ja tsoa jonibi Jain jaama, Masáh mainkoniasx ikánni keskáyamakanwe,

- ⁹ jatianra maton rekenbaon ea tanaa iki,
 en aká jawékibo oinxonbira ea akana iki.
- ¹⁰ Chosko chonka baritiara, ja joni-boki
 ea sinata iká iki,
 jatianra en jato yoia iki: ‘Nato
 jonibora benotabo ikana iki;
 ¡En ati yoiabo ayamaira yoitimakana iki!’
- ¹¹ Jakopíra sináxon, en jato akonkin yoia iki,
 nokon Jain tantiti ikainra jikikantima iki”, akin.

Salmo 96

Iboki iká bená bewá

(1 Cr. 16.23-33)

- ¹ Ja bená bewá Iboki bewakanwe;
 jatíbi mainmeabo Iboki bewakanwe;
- ² Iboki bewakanwe, jawen Jane rabi-kanwe;
 netetiibi chibanmakin jawen kish-pinti joi yoikanwe.
- ³ Jara ani koshi iki, itan jawen jawéki akábora jan ratétiibo iki ixon yoikanwe,
 jatíbi jonibo bebonxon itan maibotiibi ikábo bebonxon yoikanwe,
- ⁴ jaskara ikenra, Ibo kikin iki itan ayorakin jakonhakin rabiti iki:
 ¡Jatíbi diosbo winobain onsá riki!
- ⁵ Wetsa jemamea jonibaon diosbora jawemabi iki,
 ikaxbi Ibonra naibo aká iki.
- ⁶ ¡Já ikainra kikin penébires iki!
 ¡Jawen xobonkora já koshi iki, itan kikin metsá iki!
- ⁷ Rabikanwe, Ibo, jatíbi ja maton bakeyaxonbi,
 jaskara ikenra Ibo ani koshi iki itan kikin jakon iki;
- ⁸ jaskáakin atibi iketian, Ibo rabi-kanwe;

ja rabiti xobo meran iká jema xaba
ikain, jawéki boxoni jikikanwe,
⁹ jawen metsá rabiti xobonkonia Ibo
rabikanwe.
¡Jatíbiainoa jonibo já bebonmeax
saki ibakanon!
¹⁰ Maibotiibi ikábaon yoikanwe:
“¡Ibora Apo iki!” akin.
Janra Jainbiribi iti nato nete aká
iki, taxkétimaakinra aká iki;
janra koshi ixon senenbires jato
ikinnai.
¹¹ ¡Mai itan naibo ikainoabo raro-
kanwe!
¡Ibanon ja aniparo, itan jatíbi jain
ikáboyabi onsati xoo iki!
¹² ¡Mai xábá rarobanon, itan jatíbi
jain ikábo rarobakanon!
¡Ja niikamea jiwibo raroí saí
ibakanon,
¹³ ja Ibo joai bebonmeax saí ibakanon!
¡Jaskara riki, janra nato main koshi
ixon jato ikinni joai,
itan nato netemea jonibo ikinkinra
jakonhakin
ja atikeskabiakin ati iki!

Salmo 100

Ibon jonia ikáxa noa jawena iki

¹ ¡Jatíbi nato mainmeabó,
bewahanan raroshamankin Ibo
rabikanwe!
² Raroshamahanan Ibo rabikanwe;
¡Raroi saí iananbi já bebon bekanwe!
³ Ja Ibora Dios iki ixon onankanwe;
jan noa jonia ikáxa, noa jawenabó iki;
¡Noara jawen jonibo iki, itan noara
jawan carnero tsamá keskábo iki!
⁴ Jawen xobo xepotiaín, itan ja
chichó xabá ikain bekanwe,
jakon bewábaon rabianan irake aki.
¡Irake akanwe, jawen Jane
jakonman rabikanwe!
⁵ Ja Ibora jakon iki;
jawan noimis shinanra jatíbitian iki,
janra jatíbitian senenhakin jeney-
mai.

Salmo 103

Ibora en rabiti iki

¹ Jatíbi nokon kayayaxonbira en Ibo
rabiti iki;
nokon shinan, nokon kaya itan
nokon yorayaxonbira,
jawen jakon Jane en rabiti iki.
² Jatíbi nokon kayayaxonbira, en Ibo
rabiti iki;
jan ea jakon jawéki meniabora,
westíorabi ea shinanbenotima iki.
³ Janra jatíbi jakonma en akábo moa
ea shinanxonyamai,
itan jatíbi nokon isinbo ea benxoai,
⁴ janra mawá kini meran raanya-
maxon ea jamai,
janra ea bebonbires noia iki, itan
bebonbires noiba iki,
⁵ janra jatíbitian kikin jakon
jawékires ea meniai,
itan teté keská itiakin, nokon
shinan ea bakeranon imaxonai:
⁶ Ibonra akonkin ja atikeskabiakin
jaton akábo yoixonai,
ja ramiakana masá teneaibo.
⁷ Moisés itan Israel jonibora,
Diossen jato onanmaa iki, jan akai
jawekibo, itan jan aká jawekibo.
⁸ Ibo riki akonkin jakonhamis itan
onísamis;
jara manátia iki itan jatíbi noimis
iki.
⁹ Jatíbitianra noa notsinyamai, itan
jawan sinára jatíbitianma iki;
¹⁰ non jakonmabo aká iken, itan non
ocha kopí
ayorakin masá tenemati ikenbira
noa ayamai;
¹¹ jan rabiaibo noiara kikínshaman
ani iki,
ja mai manaon iká nai kikinshaman
ani keská riki.
¹² Non ochabora noibakeax moa
ochóke,
jaokeax bari pikotai betan jao bari
kaai ochó ibékona keská riki.
¹³ Ibora, jan rabiaibo betan iki,

- jawen bakebo akonkin noibai papa
keská riki;
- ¹⁴ janra onanke jawe noa akárin ixon:
noara mai poto iki ixonra, kikin-
hakin onanke;
- ¹⁵ Jonin jati netera xobi keská iki;
nii meranoa joa ikai keskatira toetai;
- ¹⁶ ishtonbires niwe xanan akára moa
yamai,
jatianra tsonbi jakiribi jaakin moa
shinanyamai.
- ¹⁷ Ikaxbi Ibon noimis shinanra jatíbi-
tian iki,
jan rabiaibaonara jaskara iki;
ja atikeskabiakin akaira Jain keyota
yamake,
ja jatíbi jonibo kaibetanaibaonara
jaskara iki,
- ¹⁸ jato betan ja senenhabekonti joi
senenhaibaona,
itan jawen esekan yoiai akí shinan-
benoyamai yoiti ikaibaonara
jaskara iti iki.
- ¹⁹ Ibonra jawen yakati naikan aká iki,
jatian ja apo ikaxa jatíbi jawékinin
ibo iki.
- ²⁰ ¡Koshi ángelbó, Ibo rabikanwe!
Matora ja ati senenhaibo iki,
matora ja ati yoia ninkatax yoiti
ikaibo iki.
- ²¹ ¡Mato jatíbi jawen sontárobaon, Ibo
rabikanwe,
matora jawen tee axonaibo iki, itan
jawan keena keská akaibo iki!
- ²² ¡Jatíbi ja Ibon joniabaon jakonman
rabikanwe,
ja jan ikinnaton jakanabaon jatí-
biainxon rabikanwe!
¡Jatíbi nokon kayayaxonbira en Ibo
jakonman rabiti iki!

Salmo 104

Jan Joniaa Rabii iká

- ¹ ¡Jatíbi nokon kayayaxonra en Ibo
jakonman rabiti iki!
¡Miara koshi iki, Ibo itan nokon
Diossé!

- Miara kikínbires koshi iki itan
peneken raota iki;
- ² miara joébires rakótinin rakota iki.
¡Minra chopá akai keskáakin nai
peana iki!
- ³ ¡Taxkétimaakinra koshiakin jene
besenen
min xobo witábo min nichinna iki,
onno bochikira min aká iki!
Min imaara nai koinbo min carro
ikai;
¡Niwe pein peyakaxa mia kaai!
- ⁴ Niwebora min joi boaibo iki,
itan chii tiríbora mia tee axonaibo
iki.
- ⁵ Jan koshiatibo axonra ja pekaten
mai min aká iki,
jawetianbi ja ikainoax taxkétima-
kinra min aká iki.
- ⁶ Aniparo neminman mai mapoara
chopan mapoai keská iká iki.
Mananbora jenen mapoa iká iki.
- ⁷ Ikaxbira min notsina, jatian moa
jene boá iki;
min joi tirin ikai keská ninkataxa,
jene ishtonbires boá iki.
- ⁸ Mananbaon mapetax itan
mai teshanpainbo ipakeax, itan
iibaini boaxa, Jainbiribi iti
onantiakin min akáinko boá iki,
- ⁹ Jain senen iti min yoiara wino-
yamaa iki,
moa jakiribi mai mapotima kopíra
iká iki.
- ¹⁰ Ja jene jokonaibora,
ja manain paro ikainbo min bomai.
- ¹¹ Ja onpaxa nii meranoa yoinabaon
xeai;
ja xeaxa nii meranoa burrobo jaton
nomi tantiai.
- ¹² Parobo kexara,
isábaon naa akai;
¡Jainoxa, jiwi ponyanmameax
isábo keotai!
- ¹³ Min bochikia xobonkoxonbira,
manánbo min mechaai;
niweaba bemaxonra mai min
raromai.

¹⁴ Minra yoinabo xobibo xoxomaxonai,
jonibaon Jainoa jawékianoxon,
banai yoabora min xoxomaxonai,
ja mainmea jawékiakanon ixon,
¹⁵ ja trigo jawékiaxa koshikanai,
ja uva xeati, xeai jaaxa rarakonai,
jatianra xeni winoabires jaton
bemanan pené imai.

¹⁶ Ja Líbanoain iká Ibon banaa konxan jiwbora,
kikinhakin onpaxen kachitabo iki.

¹⁷ Jainra ja maxkoshoko isábaon naakai,
jainoax ja pino jiwbora manxanbaon jati iki.

¹⁸ Ja manan keyabora cabrabaona iki,
jainoax shankabora conejobaon jonetí iki.

¹⁹ Oxera jan nete toponti min aká iki;
barinra onanke jawetianki jishtima iti iki.

²⁰ Moa min yamémaketianra,
nii meranoa yoinabo jokonai.

²¹ Leónbora nami yamaketian keotai;
Diossen piti meninon ixonra yokákanai.

²² Ikaxbi bari pikókenra moa bokanai,
jatianra jaton kininkobo rakákanai.

²³ Jatianra joni jawen teetiaiñ kaai pikotai,
jatianra yaménon kaman teetai.

²⁴ ¡chabires jawékira min aká iki, Ibó!
Jatíbira onan ixon jakonhakin min aká iki;
¡Nato maira jatíbi min jonia jawékibo bochobires iki!

²⁵ Jainra aniparo naxbá itan pextin iki,
ja meranra topontimatibires, ani itan maxko yoinabo jake;

²⁶ Jainra waporobo boai,
jainra ani yoina Acoron Leviatán iki,
ja Jain tsininon ixon min aká.

²⁷ Jatíbija babora mion manatabo iki,
ja pikasaitian min piti menitinin manatabora ikanai.

²⁸ Min jato meniara, jabaon biai;
ja bixonra jakonhirabo piax potókanai;
²⁹ min jato oinyamaara, icha rakékanai;
jatian join min jato bichinara, mawákanai,
jatianra moa jakiribi mai poto banékanai.

³⁰ Ikaxbi ja join min yoinaboki raantetianra
jakiribi joniai,
jaskáaxonra nato mai min benái.

³¹ ¡Ibon pené koshira keyoisma iki!
¡Bora, jan jonia jawékibaon raroai!

³² Jan mai oinketianra shakotai;
¡Jan tii akara manánbo koinnai!

³³ Ea japariax, jiriapari ikaxa,
nokon Ibo Dioski iká bewábo ea bewati iki.

³⁴ Nokon shinanbo Ibon keenshaman ibanon,
jaibaresa raro en nokoai.

³⁵ ¡Nato mainmea ochaya jonibo keyóbanon!
¡Jakonmabo moa yamabakanon!
¡Jatíbi nokon kayayaxonbira,
nokon Ibo en jakonman rabiti iki!
¡Ibo ibanon ja rabikanai!

Salmo 105

Israelbo kopí Diossen aká

¹ ¡Ibo irake akanwe!
¡Jawen Jane jatíxonbi ninkátiakin yoikanwe!
Jan aká jawékibo, jatíbi jonibo yoikanwe.

² Kikin shinanni jaki bewakanwe.
¡Jan koshi jawéki akábo jato yoikanwe!

³ Jawen Jane jakon iketian jan shinanmeeti rabíkanwe.
¡Ja Ibo noiabo maton jointiain raroshaman ikanwe!

⁴ Ibo yokakanwe mato akinnon ixon, itan jara koshi iki;
jatíbitian já benakanwe mato akinnon ixon.

- ⁵ Anibires ratéti jawéki akábo,
itan jaskara ati yoia koshi joibo
shinankanwe;
- ⁶ mato, ja jawen yonoti Abrahamman
chiní bakebo;
mato, ja Jacobnin chiní bakebo
jawen katotabo.
- ⁷ Jara non Ibo, Dios iki;
¡Janra jatíbiain nato main jato
ikinnai!
- ⁸ Tekibokin warankaakin bakeakan
nabo winókenbira,
ja axonti jato betan senenhabekonti
yoini joi shinanbenoyamai,
- ⁹ Abraham betan ja senenhabekonti
joi aní,
itan akinkin ja senenhabekonti ixon
Isaac yoiniribi,
- ¹⁰ jatianra ja esé akonkin senenhati
Jacob yoia iki,
ja Israel betan senenhabekonti joi
aníra jatíbitian iti iki,
- ¹¹ jaskákinra yoia iki:
“Ja eibakea min biti iká iketianra,
Canaán mai en mia meniti iki”,
akin.
- ¹² Jabora ichama ikana iki, wetsan-
koniabo ikaxa ja main ikana iki,
- ¹³ wetsa main ikax, wetsa main ikax
iibainnira bokana iki,
itan apobaon main wetsa apobaon
main iibainnira bokana iki,
- ¹⁴ Diossen jato amayamaara tsonbi
jato ramiayamaa iki,
jato jaweayamakanon ixon moa
apobo yoiara iká iki:
- ¹⁵ “En katota jonibo meeyamakanwe,
itan nokon ikon profetabobi”.
- ¹⁶ Jatíbi jawékiatira jato bichinna iki,
ja mainra jato jawékiatinin imaa
iki.
- ¹⁷ Ikaxbira japari rekenkainti José
raana iki,
jara jaton yonoti keskati jaon
marokana iki.
- ¹⁸ Jawen taebora cadenabo bishkoma-
yonkana iki;
¡Yami kene meranra xepokana iki!
- ¹⁹ Ibon yoia join tanakaatira José
jaskarabo iká iki,
ja namá jaskara iti moabi Josekan
yoia senenhai kamanra jaskara
iká iki.
- ²⁰ Ja icha jonibaon Egipto aponra,
moa José pikoti jato yoia iki;
- ²¹ jawen xobonko koshi iti itan
jawéki jatíbi koiranzonti koshiri-
bira imaa iki,
- ²² jaskáaxon ja joni koshibo, itan já
eseaibo jato axeati kopí.
- ²³ Japekáora Israel joá iki, jaribi iki
Jacob,
jatianra wetsankonia joni ikaxbi
Egiptonko kaax,
Cam main jaa iki.
- ²⁴ Diossen jawen jonibo kaimara icha
ikana iki,
Egipto jonibo xewinna koshira
ikana iki.
- ²⁵ Ixonbira egipcio jonibo jawen
joniboki, jato sináma iki,
jaskáxon Diossen yonotibo paran-
kantira iká iki.
- ²⁶ Jatianra Diossen jawen yonoti
Moisés raana iki,
jainoax janbi katota joni Aarónribi
raana iki.
- ²⁷ Jatianra tsoa jonibi jain jaama
mananmanxon,
ja oinxon onanti jawékibo Diossen
jato amaa iki:
¡Kikin ratéti jawékibora Cam
mainxon akana iki!
- ²⁸ Diossen imaara jatíbiain yameta iki,
ikaxbira egipciobaon jawen joi
onankashamakana iki.
- ²⁹ Jaton paro jenebo jimi banémaxonra,
ja paronmea yapabo keyoaa iki;
- ³⁰ ja mainra jatíbiain tokoro bochoax,
ja apo oxainkobobi weita iki.
- ³¹ Dios yoyo iketianra, nai koin
keskápires bexon,
chepayabi shion ja egipcio mai
bochoa iki.
- ³² Oi bematitianbira, Diossen oi xewa-
res bemaai iki,

- jainxon chii raanara ja main tirita iki.
- ³³ Jaton uva waibo itan jaton higo waibora, Diossen xatekin keyoa iki,
¡Jainxon Egiptonkonia jiwbribira beshéakin xatea iki!
- ³⁴ Dios yoyo iketianra, tson
¡Topontimati chanpoya iki nokota iki!
- ³⁵ Ja mainmea xobibora pikin keyoa iki,
jainoax jatíbi ja mainmea yoaboribira keyoa iki!
- ³⁶ ¡Diossenra Egiptonkonia jatíbi jaton,
reken bakebo retea iki!
- ³⁷ Japekáora icha oro itan icha plataya
Diossen jawen jonibo Jainoa pikoa iki,
tsonbira jato chiteyamaa iki.
- ³⁸ Ja moa bokanai oinnaxa egipciobo rarokana iki,
kikinni rakékinra jakonma mekanika iki.
- ³⁹ Diossenra nai koin jato otamaa iki,
jatian yaméra chii joé jato tenamaa iki.
- ⁴⁰ Piti yokákanara, codorniz isábo jato raanxona iki,
itan naikanmea pitínra jato potóaa iki,
- ⁴¹ itan shanka toeara, jainoax jene jokona iki,
ja tsoa jonibi jain jaama mainra paro keskati jene baita iki.
- ⁴² Jawen yonoti Abraham jakon axonti yoinira Diossen shinanna iki.
- ⁴³ Jaskáxonra Diossen jawen katota jonibo,
raroí saa ikanai meranbi jato pikoa iki,
- ⁴⁴ Jainxonra wetsa mainmea jonibaon maibo jato menia iki,
jainxonra wetsa jonibaon teexon aká yoabo jawékiakana iki,
- ⁴⁵ ja Ibon jato axea esébo ninkáxon senenhakanti kopí.
¡Non Ibo rabinon akanwe!

Salmo 107

Ibon jatíbitian jato noikin jeneyamai

- ¹ Ibo iráke akanwe, jara jakon iki,
jawen noimis shinanra jatíbitian iki.
- ² Ja jaton rawikan mekennamea,
Ibon jato xabaabaon jaskáakin yoikanwe,
- ³ ja chiponkia, itan reboki iká, jainoax
ja bari joaiorikea, itan ja bari kaiori iká jamamea jato tsinkiabaon, jaskáakin yoikanwe.
- ⁴ Jain jawebi xoxoyamai mashi mainko manotara ikana iki,
ja westíora jeman jaai kati baira nokoyamakana iki;
- ⁵ piti betan xeatinin ikira,
¡Moa mawátiresa ikana iki!
- ⁶ Ikaxbira masá tenei Ibo yokati saí ikana iki,
jatianra masá tenetiainoa jan jato pikoa iki.
- ⁷ Japekáora jato jakon bain aká iki,
jain jati westíora jemanko katori.
- ⁸ Jawen noimis shinan kopí Ibo iráke akanwe,
¡Ja jonibo akinna kopí iráke akanwe!
- ⁹ Janra ja nomiaibo nomi tantimai,
itan pikasaibora icha piti meniai.
- ¹⁰ Kikin yamé itan onis meran jakanara iká iki,
cadenanin axon presoakanabo,
- ¹¹ Ibon ati yoiabo akáshamax,
itan koshi Diossen ati shinannabo omiskana kopí.
- ¹² Diossenra jawen jonibo koshi teeain jato jikima iki;
tatí ikax pakékankebira, tsonbi jato akinyamaa iki.
- ¹³ Ikaxbi jaton masá teneai meranxonra Ibo saí akana iki,
jatianra masá tenetiainoa jan jato xabaa iki;
- ¹⁴ kikin yaméainoara jato pikoa iki,
itan cadenabora jato choroxona iki.

15 Noimis kopí Ibo iráke akanwe,
 ¡Jonibo akinna kopí iráke akanwe!
 16 ¡Janra bronce xepótí beshea iki!
 ¡Janra yami toronbo beshea iki!
 17 Jaton jakonma aká kopí, itan jaton
 ocha kopira,
 isinkin itan chexakaakin,
 18 jawebi piti atipanyamakana iki;
 ¡Moa mawatibira ikana iki!
 19 Ikaxbi masá tenekin Ibo yokati saí
 ikanketianra,
 ja masá tenetiainoa Diossen jato
 pikoá iki;
 20 ja Dios yoyo ikátoninra, jato benxoá
 iki;
 ¡Jaskataxa mawáyamakana iki!
 21 Noimis kopí Ibo iráke akanwe,
 ¡Jonibo akinna kopí iráke akanwe!
 22 Iráke akin yoina menoxonkanwe,
 itan jawen jawéki akábo kopí
 raroanan yoikanwe.
 23 Aniparon boax,
 jawékinin maroaibora ikana iki.
 Jaton wapóroninbora inákana iki,
 24 jatian ja aniparo napónxonra,
 oinkana iki,
 Ibon jonia ratéti jawékibo.
 25 Ja Ibon beti yoia niweaba koshi
 beketianra, ani bechona iki;
 26 naikanmanbi wakexonra,
 aniparo neminhori jato boá iki;
 ¡Onsá oinnaxa jaton koshi shinan
 keyota iki!
 27 Paennabo niai keskatira tayákana
 iki;
 ¡Jaton onan shinanbora jawemabi
 iká iki!
 28 Ikaxbira masá tenekin Ibo saí
 akana iki,
 jatianra masá tenetiainoa jan jato
 pikoá iki;
 29 niweaba koshi ikenbira,
 koshima payátiakin imaa iki.
 Jatianra bechónbo tantia iki.
 30 Moa bechon tantia oinnaxa raro-
 kana iki,
 jatianra jain bokaskanai repintiaín
 Diossen jato boá iki.

31 Jawen noimis kopí Ibo iráke
 akanwe,
 ¡Jonibo akinna kopí iráke akanwe!
 32 ¡Tsinkíxon jawen jonibaon rabi-
 kanwe!
 ¡Tsinkítiainxon joni koshibaon
 rabikanwe!
 33 Parobo itan jainoax jene jokonai-
 bora,
 jain jawebi xoxoyamai manan,
 itan mai manxan itiakin Ibon
 banémai;
 34 Jain jawéki xoxoai maira,
 jawebi xoxotimaakin tashi mai
 banémai,
 jain jaa jonibaon jakonma aká kopí;
 35 Jain jawebi xoxoyamai mananra ian
 banémai,
 mai manxanbo ikainra jainoax jene
 jokonaibo imai;
 36 Jawékiatinin ikaibora jain jato
 jamai,
 jatianra jabaon jain jemaakanai.
 37 Waiaxonra jain banakanai, jain uva
 banaxonra icha bimi tsekakanai.
 38 Diossen jato jakonhakin shinanxo-
 nara jabo kaikanai,
 itan jaton wakaboribira kaima-
 xonaí.
 39 Ikaxbi jaweti mawákanketianra,
 ichama ikanti iki,
 jakonmakin jato ramiakana,
 rabintiaín jato pakémakana,
 itan jato chexakamakana,
 40 jato ramiaibora Diossen omisai,
 jaskákinra tsoa jonibi jain jaama
 manan ikáinbo jato benómai.
 41 Janra jawebiomabo onisaibo jato
 pikoai;
 ¡Ja rarebobo kaimaara, carnerobo
 tsamata keská icha ikanai!
 42 Jaskara oinnaxa jakon shinanya
 jonibo raroai,
 jatianra jakonma jonibo jawebi
 yoyo iamakanai.
 43 Ja ishton jawéki onanaitoninra,
 nato jawéki shinanti iki,
 Ibora noimis iki ixonra, onanti iki.

Salmo 110**Ibonra apo koshi meniai**

- ¹ Ibonra nokon Ibo yoia iki “Nokon mekayao yakáwe,
min rawíbaon en mia penímai kaman”, akin.
- ² Jerusalénhainxonbi, Ibon menibanon,
ja bastón min atipana yoi iki.
¡Min rawíbo jatoareswe!
- ³ Ja min jatoaresai netera,
min jonibo, jatonbinix miki menikaakanti iki.
Ja Ibon jakon manan ikáinkora,
nete beatian nibí maannai keskati,
netetiibi min shinan bakeranon keská iti iki.
- ⁴ Akonkinra en senenhati iki ikira Ibo iká iki,
jatianra moa ati yoia ixon,
senenhayamai iki itima iki:
“Miara Melquisedec betan senenribi,
jatfítian ikon sacerdote iki”, iki.
- ⁵ Ibora min mekayao iki;
ja kikinni sinatai netera apobo ras ati iki;
- ⁶ maibotiibira jaton jakonma akábo
min jato yoixonti iki;
ichara reteanani mawákanti iki;
¡Nato maira jaton mawá yoran bochoati iki!
- ⁷ Bain kakin wean onpax min xeaketianra,
ja onpaxen jakiribi mia koshi meniti iki.

Salmo 115**Non Dios iki naikan**

- ¹ Ibó, noara iamai, minbix rábikawe;
¡Mia noimis, itan akonkin senenhai kopí minbix rábikawe!
- ² ¿Jawekopíki ikonma Dios rabiaibaon,
jaweranoki non Dios iki ixon noa yokáti iki?

- ³ Non Diossa naikan iki,
janra jawen keena keská jatfíbi aká iki.
- ⁴ Ikon Dios ikonhayamaibaon ja rabiti akábora, oro itan plata iki,
jara jonin jawenmekemanbi aká jawékibo iki,
- ⁵ jabora kexaya iki, ikaxbira yoyo iti atipanyamakanke;
jabora beroya iki, ikaxbira ointi atipanyamakanke;
- ⁶ jabora pabíkia iki, ikaxbira ninkáti atipanyamakanke;
jabora rekinya iki, ixonbira xeteti atipanyamakanke;
- ⁷ jabora mekenya iki, ixonbira meeti atipanyamakanke;
jabora taeya iki, ikaxbira niti atipanyamakanke;
¡Westíora joibira jawen tetonhainoax pikóyamai!
- ⁸ Ja rabiti akana keskáboribi riki,
jan akaibo itan ja ikonhaibo.
- ⁹ ¡Israelitabó, Iboki koshikanwe!
Janra noa akinnai itan noa koiran-nai.
- ¹⁰ Ikon sacerdotebo, ¡Iboki koshikanwe!
Janra noa akinnai itan noa koiran-nai.
- ¹¹ Mato ja Ibo rabiaibó,
¡Jaki koshikanwe!
Janra noa akinnai itan noa koiran-nai.
- ¹² ¡Noaakin shinanxonra Ibon,
jakonhakin shinanti iki!
Israelitabora jakonhakin shinanxonti iki,
ikon sacerdotebora jakonhakin shinanxonti iki,
- ¹³ kikinbo itan kikinmabo inonbira,
já rabiaibo jato jakonhakin shinanxonti iki.
- ¹⁴ ¡Maton bakebo, itan maton bakebaon bakebo
jainoax jabaon chiní bakebo mato
Ibon kaimaxonbanon!
- ¹⁵ ¡Ja nai betan mai jonia Ibon,

jawen jakon shinanman mato
jakonhabanon!

¹⁶ Ja naira Ibona iki,
jatian ja maira joni menia iki.

¹⁷ Mawatax moa jawebi ninkáti
yamanko boabaonra,
moa Ibo rabiti atipanyamakanke;

¹⁸ ikaxbi rama axon
itan jatíbitianra non rabiti iki.
¡Ibo rabikanwe!

Salmo 116

Iráke akin orana

¹ En yokatabo ea ninkáxonketianra
en Ibo noike,

² ea akonkin ninkata kopíra.
¡Ea jaaí kaman en yokáti iki!

³ Mawakanra jawen nishibaon ea
nexayona iki,
ja mawá kini masá tenetiaínra ea
nokota iki,
ja preso ikax raketí, itan chexa-
kaatiaínra ea iká iki.

⁴ Jatianra en Ibo janexon orana iki,
ea jamaparinon ixonra en yokata
iki.

⁵ Ibora atikeskabiakin jakon akai iki,
itan noibamis iki;
non Ibora jatíbinin noimisti
shinanya iki.

⁶ Ibonra iiosmabo koirannai.
Ea moa koshioma ikenra, ea akinna
iki.

⁷ Ramara, jawe iamakin jakiribi en
moa jakon shinannai,
Ibo ebetan jakon iká kopí,

⁸ mawáinoa ea tsekaa iketian,
winitiaínoa itan jakonmain
pakétiaínoabi ea xabáaka iken.

⁹ Nato neten ea jaaí kamanra,
ea Iboki yoiti ikai.

¹⁰ En masá teneai ani ikenbira, ea
Iboki koshi jeneyamaa iki.

¹¹ Jan manáti shinanhoma ixonra en
yoia iki,
jatíbi jonibora janso iki ixon.

¹² ¡Jatíbi jakonhakin ea aká kopíki,

jawekeskáaxon en Ibo kopíati iki?

¹³ ¡Ea xabaa kopíra en Ibo irake akai,
jawen janenkora en yokáti iki!

¹⁴ Jatíbi min jonibo bebonxonra,
ja Ibo axonti yoiabo en senen-
haxonti iki.

¹⁵ Já noia joni mawataira, Ibon
akonbireskin shinanai.

¹⁶ ¡Nokon Ibó, eara min yonoti iki!
¡Eara min yonoti ainbaon bake iki!
Jan ea nexaa risbibora min ras aká
iki.

¹⁷ En mia jawéki meniaitoninra, en
mia iráke ati iki.
Ibó, min janenkora en yokáti iki.

¹⁸ En Ibo axonti yoiabora,
jatíbi jonibo bebonxon en senenhati
iki,

¹⁹ ja Ibo rabiti xobonko jikiti xabábo
ikainxonra en ati iki,
¡Jerusalén, jema napónbekonxonra
en ati iki!
¡Ibo rabikanwe!

Salmo 118

Ibon koshi tsonna keskáma kikin

¹ Ibora jakon iki itan jawen noimisti
shinanra jatíbitian iki,
jaskara iken iráke akanwe,

² Israelitabaon yoibanon:
“Ibon noimisti shinanra jatíbitian
iki”, akin.

³ Ikon sacerdotebaon yoibanon:
“Ibon noimisti shinanra jatíbitian
iki”, akin.

⁴ Ja Ibo rabiaibaon yoibanon:
“Ibon noimisti shinanra jatíbitian
iki”, akin.

⁵ Masá tenekinra en Ibo kenaá iki;
janra ea ninkáxon ea xabáin pikoa
iki.

⁶ Ibora ebetan iki; eara rakéyamai.
¿Joninki ea jaweati iki?

⁷ Ibora ebetan iki; janra ea akinnai.
¡Ja ea omisaibora, moa jatoares-
kana en ointi iki!

⁸ Iboki chipótira jakon iki,

- westíora joniki chipota keskáma.
- ⁹ Iboki koshitira bebon jakon iki,
joni koshiboki koshia keskáma.
- ¹⁰ Jatíbi mainmea jonibaona ea katea
iki,
ikaxbira Ibon janenko en jatoaresa
iki.
- ¹¹ Jatíbiora ea kateaketankana iki,
ikaxbira Ibon janenko en jatoaresa
iki.
- ¹² Ea kateaxa bina keska ikana iki,
ikaxbi jaton sinára, chiikan moxa
akai keskákin keyoa iki;
ikaxbi Ibon janenko en jatoaresa
iki.
- ¹³ Pakénon ixonra jakonmakin ea
koshín werankana iki,
ikaxbira Ibon ea akinna iki.
- ¹⁴ Jan ea koshi meniai Ibokira ea
bewai.
¡Já riki jan xabaai!
- ¹⁵ Ja ikon senen jonibaon xobonra,
jatoaresxax iti raroshaman bewábo
jake:
“¡Ibon koshínra en jatoaresa iki!”
- ¹⁶ ¡Ibon, koshira tsona keskáma iki!
¡Ibon koshínra en jatoaresa iki!”
iki.
- ¹⁷ ¡Eara mawáyamai, eara jaresti iki
ja Ibon akábo yoiti kopí!
- ¹⁸ Ja Ibonra akonbireskin ea masá
tenemaa iki,
ixonbira ea mawámayamaa iki.
- ¹⁹ ¡Ibo rabiti xobo xepótibo
kepenkanwe,
Ibo irake aki ea Jain jikinon!
- ²⁰ Nato riki Ibon xepótí,
ja akonkin joi senenhaxonaibora
jain jikití iki.
- ²¹ Ibó enra mia iráke akai, min ea
ninkáxona kopí, itan
mia iki ea jan xabaai.
- ²² Ja xobaibaon iresbiresa akana
makanra,
japari axon jaki xoboakin peoti,
kikin jakon makan baneta iki.
- ²³ Nato jaskara jan akára Ibo iki,
jaskara aketianra noa ratékana iki.

- ²⁴ Nato nete riki Ibon jawen koshín
jawéki aká:
¡Beneshaman, itan raroshaman
inon akanwe!
- ²⁵ Ibó, noapari ¡Kishpinmawe!
Ibó, noapari ¡Jakonbires kanón
ixon akinwe!
- ²⁶ ¡Ja Ibon janenko joai jakonbires
jobanon!
Ja Ibon xobonkoxonbira, non mato
jakon shinanxonai.
- ²⁷ Ja Ibora, Dios iki; ¡Janra jaskati jati
noa onanmai!
Moa fiesta akin peokanwe,
jainxon yoina machanbo menoti
ikainko,
jiwi ponyanbo bokanwe.
- ²⁸ Enra mia iráke akai,
en mia rabiai, mia kikin iketian
mia nokon Dios iketian.
- ²⁹ Ibora jakon iki, jawen noimisti
shinanra jatíbitian iki,
jakopi iráke akanwe.

Salmo 119

- ⁹⁷ ¡Akonbireskinra min esé en noike!
¡Netetiibira en jaakinres shinanai!
- ⁹⁸ Ja senenhati min yoia joibora
jatíbitian nokona iki;
nokon rawíbo winobain onanra ea
imaa iki.
- ⁹⁹ Jatíbi jan ea axeaibo winobain-
biresa en ninkatai,
ja min ati yoiabo en icha shinannai
kopí.
- ¹⁰⁰ Enra ninkatai yosi jonibaon akai
bebónbires,
min ati yoiaboki ea yoiti ikai kopí.
- ¹⁰¹ Min joi senenhati kopíra,
jatíbi jakonma jawéki akí ea jeneta
iki.
- ¹⁰² Ja min ea axeai kopíra,
min jaskara ati shinanna joibo en
jeneyamaa iki.
- ¹⁰³ Ja min ea axonti yoiabora, nokon
jananko kikin bata iki,
ja nokon kexainra mishkin winoa
bata iki.

- ¹⁰⁴ Jaskara iti min yoia joinkoniara, en shinan bia iki;
jaskara kopíra jatíbi janso axébo en omisai.
- ¹⁰⁵ Min joira ea niaitian jan joénai iki, ja joekanra ea jan niai bai tenai.
- ¹⁰⁶ Enra atti iki ixonra yoia iki, jara en senenhai kaai:
¡Atikeskabiakin jakon ati min yoia joibora en ati iki!
- ¹⁰⁷ Ibó, eara moa kikínbiresi tsokasa iki;
¡Jaskáati min yoia ixon, ea jamawe!
- ¹⁰⁸ Ibó, ja nokon kexakan, en mia rabiaibo ea bixonwe,
jainxon min koshi joibo ea onanmawe.
- ¹⁰⁹ Jatíbitianra ea mawá onsáiñ iki, ikaxbira min esekan ea shinanbenoyamai.
- ¹¹⁰ Jakonma jonibaonra ea Jain pakéti axonai,
ikaxbira min koshi joinkoniax ea ochóyamai.
- ¹¹¹ Ja senenhati min yoia esébora, jatíbitian ea jayá iti iki,
jabaonra nokon shinan ea raromai.
- ¹¹² Min esébaon yoiai keská tanatira en shinanna iki,
jatíbitian jainoax ja senenai kaman.
- ¹²⁹ Min esébora ratétiñires iki;
jaskara ikenra ea yoiti ikai.
- ¹³⁰ Ja min joibo onantiakin yoikanaitoninra tenai,
itan axeamaa jonira ja ninkatax axeai.
- ¹³¹ Ja min esekan kikinni keenkinra, janxbataanan en koshín joinnai.
- ¹³² Ja mia noiabo min akai keskáakin, ea oinxon, min noibamisti shinaman ea noibawe.
- ¹³³ Min join yoiai keská ea nimawe; ea jakonmanin iboanaketian ea amayamawe.
- ¹³⁴ Jonibaon ea jakonmanaketian ea amayamawe, min jaskara iti yoia esébora en senenhati iki.
- ¹³⁵ Min yonoti iketian ea jakonhakin oinwe,

- jainxon min esébo ea onanmawe.
- ¹³⁶ Eara kikínbiresi winiai, min esé senenhayamakanaitian.
- ¹³⁷ Ibó, miara atikeskabiakin jakon akai iki;
ja min yoia joibora pontébo iki.
- ¹³⁸ Jatíbi ja ati min yoia joibora atikeskabiakin yoia, itan ikonbo iki.
- ¹³⁹ Ja min yoia joibo ayamakanaitianra en jakonma shinannai, nokon rawíbora ja joibaon moa shinanbenota iki.
- ¹⁴⁰ Ja min ati yoiabura kikin atikoma tanakaatiainbo winota iki; jakopíra nato min yonotinin noia iki.
- ¹⁴¹ Eara jawemabi iki itan iresabires iki,
ikaxbira ja min yoia esébaon ea shinanbenoyamaa iki.
- ¹⁴² Ja min atikeskabiakin akaira jatíbitian jakon iki, itan ja min axeti yoibora ikon iki.
- ¹⁴³ Masá teneti meran itan atikoma meranra ea iká iki, ikaxbi ja min senenhati esébaonra ea raromaa iki.
- ¹⁴⁴ Jatíbitianra ja ati min yoia joibo atikeskabiakin min yoiabo iki;
¡Janon ixon onan shinan ea meniwe!

Salmo 121

Ibora mia jan panaa iki

- ¹ Ja mananbo oinnaxa ea yokakaatai: “¿Jaweranoaxki ea akinni joai?” iki.
- ² Iboibakeaxa ea akinnai joai, janra nai betan mai jonia iki.
- ³ ¡Jawetianbira mia rainsh imatima iki!
¡Jan mia koiranaira jawetianbi oxatima iki!
- ⁴ Jara, jawetianbi oxayamai; jan Israel koirannaira jawetianbi oxayamai.
- ⁵ Ibo riki mia jan koirannai; Ibo riki mia jan akinnai, mipatax ixonra mia akinnai.

- ⁶ Barinra mia neten ramiatima iki,
itan Yaméra mia oxén ramiatima iki.
⁷ Ibonra jatíbi onsáinoa mia koirannai;
janra mia janon ixon koirannai.
⁸ Rama itan jatíbitian Jainxon,
jatíbiain mia kaalinkobo,
Ibon mia koirannai.

Salmo 122

Jerusalén rabii iká

- ¹ ¡Kikinshaman raro riki:
“Ibo rabiti xobonko kanón kawe
akin ea akana!”
² ¡Jerusalén, moara noa ja min
xepótibo chichó iki!
³ Jerusalén jemara, Jain Jonibo
tsinkiti aká iki.
⁴ Jainra Ibon Jonibo bekanai,
jawen Jane Rabii,
jaskáati Israel Jonibo yoini keskáakin.
⁵ Jainra ja atikeskabiakin Jainxon
jaton ikábo yoiti yakátibo iki,
ja yakátira apo David iká xobonko
iki.
⁶ Yoikanwe maton shinanyaxonbi:
“Jerusalén Jonibo Jakonshaman
jakanwe;
maton jema noiabo Jakonbires
jabákanon.”
⁷ Ja chiké meranbo jawebi iamai
jakonbires ibakanon;
jain onsá yamainko xobo meran
jakon ibakanon”.
⁸ Jatian ramara, ja nokon wetsabo itan
ja ebé raenanaibo kopí en yoiai:
“Jawebi iamai jakonbires ikanwe.
⁹ Ja non Ibo Diossen xobo noixonra,
enra mato jatíbi Jakonbires imati
iki”, akin.

Salmo 124

Dios iki jan Israel xabaaí

- ¹ Ja Ibo nobetan iamaketianki,
Israelniñ jawe yoiti iki.
² Ja Ibo nobetan iamaketianki,
ja noa akí bea non rawíbaon

- noa akin peoxon jaweakeankana iki,
³ kikinni noki sináxonra,
noa jatíbi retekeankana iki.
⁴ Jatianra noa jenen bokeana iki;
¡Paro jene potára noki winókeana
iki!
⁵ ¡Jatianra jene potá bai koshi noo
mmanaon winókeana iki!
⁶ ¡Ibo jakon ibanon,
noa jaton xetan beshéakanti iken-
bira noa amayamaa iki!
⁷ Noara trampainoax jabata iki,
ja yoina reteai joniibakeax, noyai
yoina jabatai keskati;
ja trampa waxaketianra noa jabata
iki.
⁸ Iboresiki noa jan akinnai,
janra nai betan mai jonia iki.

Salmo 126

Noa jakonhain imawe

- ¹ Ja Ibon, Jerusalén Jonibo
jakiribi jakon imaribiketianra,
namáketian iitai keskáres shinan-
kana iki.
² Jatianra akonbireskin osáananbi
saí iki noa raroa iki;
jatianra ja ikon Dios ikonhayamai
Jonibo neskata iki:
“¡Ibonra jato meranxon jawen
atipanatonin ratéti jawékibo aká
iki!” iki.
³ Iboniresama jawékibo jawen atipa-
natonin
noa kopí aká iketianra, noa raroa
iki.
⁴ ¡Ibó, jakiribi non iká moa ipachoaí
keská jakon imawe,
jain jawebi xoxoyamai manan oi
bexon wetsaresibi imai keskáakin!
⁵ Ja onisi winianan banaibaonra,
raroshamani sai ianan tsekakanti
iki.
⁶ Ja winiananbi banati bero saco
boaibora,
trigo tsekaxon tentonhaxon bei,
raroshaman bewakanti iki.

Salmo 127

Iboibakeaxa jatíbi joai

- 1 Ja Ibon xoboakaima ikenra, jan akaibo yankabires teetai; jatian Ibon ja jema koiranyamainra, jan koirannai sontárobaon yankabires koirannai.
- 2 Ja bari pikotaitian, bari jikiai kaman teetara yanka iki. Ja teexon jawékiati bixon piara yankaribi iki, jaskara ikenbira Ibon ja noiabo jakonbires oxamai.
- 3 Ja bake pikotaibora, noa Ibon, menia ikax jakon iki.
- 4 Ja bake ranon ixon non bakeabora, ja reteananai joni pia tsomaya keská iki.
- 5 ¡Ja pia ichaya joni keskára, raro iti iki! Joi benxoaibo bebonxon jawen rawíbaon akára, jawebi rabintima iki.

Salmo 130

Iboki koshiti

- 1 Ibó, atikoma meran ixonra, saí akin en mia yokata iki:
- 2 ¡Ibó, en yoiai ninkáwe!, ¡Min akinnon ikax sai ikaitian ea ninkáwe!
- 3 Ibó, Ibó, ja non ochabo min oinketianki, ¿Tsoa mibebon kati iki? Tsoabira katima iki.
- 4 Ikaxbi minra non jakonma aká ikenbi noa shinanxonyamai, jakopíra mia non rabiai.
- 5 Jatíbi nokon kayayaxonbira akonkin en Ibo manai, jawen joikira ea chipotai.
- 6 Enra Ibo manai, ja nete xabataitian jema koiranai-baon akai bebonbires. Ja jema koiranaibaon nete beai manai keskáakinra en manai,

7 Israel, min Ibo manawe, jara noimis iki, itan akonkin noa xabaai.

8 ¡Janra Israel jonibo jatíbi jaton atikomankonia xabáati iki!

Salmo 137

Babilonia parobo patax

- 1 Ja Babilonia parobo kexá yakataxa, Jerusalén shinanax noa winikatitai.
- 2 Ja jemamea álamo jiwi, poyanbaonra arpabo non paninkatitai.
- 3 Ja noa yatanxon jain boabaon, itan jatíbi non jawéki noa jan bichin-nabaonra, raroj bewanon ixon noa yoikana iki; ¡Jerusalénki bewatira noa yokákana iki!
- 4 ¿Jawéakiki Ibon bewábo wetsa mainmeax noa bewati iki?
- 5 ¡Jerusalénman, ea shinanbenoketian, nokon mekayaokea meken áko-banón!
- 6 ¡Nokon jana, manxantoain taxnabanon, en Jerusalén moa shinanyamaitian, enbix bebonbires shinanmeeti rarokin, Jerusalén jakon iti en shinanyamaketian!
- 7 Ibó, Jerusalén pakéketian, edomitabo ja yoi: “¡Ras akanwe, jan tewannayabi ras akanwe!” iki ikániton shinanbenoyamawe.
- 8 ¡Babiloniara, ras akanti iki! ¡Nato jema ras akaibora raro ikanti iki, Babilonia jonibaon noa jakonma aká kopí!
- 9 ¡Ja bakebo yatanxon, shankaki jaras ikaintiakin potabura, raroshaman ikanti iki!

Salmo 139**Diossen jatíbi onanna**

- ¹ Ibó, eara min tanaxon kikinhakin onanke;
- ² minra jatíbi ea ikai onanke; ochóxonbira nokon shinanbo min onanke.
- ³ Ea Jain niaibora jatíbi min onanke, ¡Jatíbi en akaibora min onanke!
- ⁴ Ja en yoiti joi nokon jananko yamaparikenbira, min onanke, Ibó.
- ⁵ Jatíbioxonra min ea kateke; ea jakonhakinra min mekenman min ea tii aka iki.
- ⁶ Ja min onan shinanra ratéti bires iki, en onanti senenma riki; ¡Anibires iketianra en onanti senenma iki!
- ⁷ ¿Jawerano kaxmein min shinan ochó ea iti iki?
¿Jawerano jabati kaxonmein, en mia ochóati iki?
- ⁸ Nai keyábo ikain ea kakenbira, mia Jain iki;
itan mai chichó ea kakenbira, mia Jainribi iki;
- ⁹ bari joaiori ea noyai kati iki, iamax bari kaiori aniparo sene-nainko kaax, ea Jain jati iki,
- ¹⁰ Jain ikenbira min ea nokoribiti iki, ¡Minmekayaokea mekenman yatanxonra, min ea jeneyamai!
- ¹¹ Yamé meran jonéti en shinankenbi, iamaxon ea jan tenaa joé en yaméakenbira,
- ¹² míbebónmea ja yamekan ea jonéti atipanyamake,
jatianra ja yamé kikin pené nete keskáshaman iti iki.
¡Ja yamé itan netera minna jaskábires iki!
- ¹³ Minra jatíbi nokon yora aká iki; minra nokon titan chixanainoabi ea Jonia iki.
- ¹⁴ Enra mia rabai min Jonia ratéti-bires iken;

jainoa ja min aká jawékipora ratéti bires iki.

¡Jara kikin ikon iki ixonra en onanke!

¹⁵ Ja nokon yora joniax aniaira, mibe bonjonéma iká iki, ja ea Joné ikainbi, itan ja kikin mai chichokeax ea Jonia ikenbi.

¹⁶ Nokon yora jaskatax joniaira min beronbi min oinna iki; jatíbi jabora min kirika meran wishaa iká iki.

Ea yamakenbira, jatio basi ea jati moa min onanna iká iki.

¹⁷ Nokon Diossé, min shinanbora en oinna kikin ani iki;

¡Jabo Jainbicho tsinkiara Jain senena yamake!

¹⁸ Jabo en topónkasara, mashi winoa bebon icha iti iki; itan topónkin keyoaxbira ea mibé-pari iti iki.

¹⁹ Nokon Diossé, jakonma jonibo jato mawámawe, itan ja retemis jonibo ea ochó imawe,

²⁰ jabora miki jakonmai yoyo ika iki, itan yankara mia akasi miki weníkanai.

²¹ Ibó,
¡Ja mia omisaiboki enribi jato omistima iki, itan ja mion keenyamaiboki en jato iresabires atima iki?

²² ¡Akónbireskinra nokon kayayaxonbi en jato omisai!

¡Jabora en jato rawíake!

²³ Nokon Diossé, kikinhakin nokon shinan onanwe; ea tanaxon nokon shinanbo onanwe;

²⁴ ea jakonmain kaaitian oinxon, jatíbitian jati bain kanon ea pontewe.

Salmo 145**Jatíbi Jonibaon Ibo Rabibanon**

- ¹ Mia nokon Dios itan nokon apo ikenra, min koshi en jato yoiti iki,

- min janera jatíbitian en rabiti iki.
² Netetiibira en mia rabiti iki;
 jatíbitianra min jane en rabiti iki.
³ Ibora koshi iki, itan jaskara ike-
 tianra non rabiti iki;
 jawen koshira non onanti bebon
 winobainbires iki.
⁴ Papabaon aká pekáora, jaton
 bakebaonribi
 jawen tee akábo kopí Ibo rabikanti
 iki,
 min akábora koshi iki ixonra yoikanti
 iki.
⁵ Miara apo koshi iki ixonra yoikanti
 iki,
 itan enra min ratéti jawéki akábo
 yoiti iki.
⁶ Miara koshi iki ixonra yoikanti
 iki, itan jaki rakéti jawéki min
 akábora yoikanti iki,
 Jainxonra enribi min kikin jawé-
 kibo yoiti iki.
⁷ Min kikin jakon shinanra yoikanti
 iki,
 itan saí iananra atikeskabiakin,
 min jawéki jakonhakin akai yoikanti
 iki.
⁸ Ibora akonkin noibamis iki, itan
 onísamis iki,
 Jainox manátia iki itan jatíbi
 noimis iki.
⁹ Ibora jatíbi betan jakon iki,
 jawen aká jawékipora akonkin
 noibaxon koirannai.
¹⁰ ¡Ibó, jatíbi ja min jonia jawékibaon
 mia rabibakanon!
 ¡Ja min ati yoia senenhaibaon mia
 rabibanon!
¹¹ ¡Mia koshi ixon jato ikinnara, kikin
 jakon iki ixon yoibakanon!
 ¡Ja min aká jawékipora koshi iki
 ixon yoibakanon!
¹² ¡Min koshi jonibo onanmabakanon,
 itan mia apo ixon min jato
 ikinna kikin jakon jato onan-
 mabakanon!
¹³ Mia apo ixon jato ikinnara jatíbitian
 iki,

- mia ibo ixon jato ikinnara pacha
 baritiabo inonbi ikaresti iti iki.
¹⁴ Ibonra paketaibo jato tewannai,
 itan paketabo jato weninnai.
¹⁵ Jatíxonbira ja atitian min jato
 pimanon ixon,
 mion manáxon mia oinkanke.
¹⁶ Jakon shinanyaxon min meken
 chopexonra,
 ja jatíbi jiriabo min jato potóakin
 pimai.
¹⁷ Ibonra atikeskabiakin akai,
 ja akaira jatíbi jakonhakin akai iki.
¹⁸ Ibora, jan rabiaibo patax iki,
 ja akonkin senenhakin rabiaiboiba.
¹⁹ Janra, ja yoia keská ikaibaon yokata
 senenhai;
 jawetianki akinnon ixon yokákanai,
 jatianra ninkáxon jato akinnai.
²⁰ Ibonra, ja noiabo jato koirannai,
 ikaxbi jakonmabora jato keyoai.
²¹ ¡Nokon kexakan en Ibo rabibanon!
 ¡Jatíxonbi jawen jakon Jane rabiba-
 kannon,
 rama itan jatíbitian!

Salmo 148

Ja jonia jawékibaon Ibo rabiai

- ¹ ¡Ibo, rabinon akanwe!
 ¡Naikanxonbi Ibo rabikanwe!
 ¡Kikin bochikixonbi Ibo rabikanwe!
² ¡Mato, jatíbi jawen ángelbaon
 rabikanwe!
 ¡Mato, jatíbi jawen naikanmea
 sontárobaon rabikanwe!
³ ¡Bari betan oxénribi, rabikanwe!
 ¡Mato, penetai wishtínbaonribi
 rabikanwe!
⁴ ¡Mia, nai kikin keyakanribi rabiwe,
 itan mato, nai pekaten iká jene-
 baonribi rabikanwe!
⁵ Ibon Jane rabikanwe,
 jan iti yoiara, jatíbi jawéki jonia iki;
⁶ janra jatíbitian jatíbi Jainbiribi iti
 jawékibo aká iki,
 itan tsonbi wetsa keskaatima esé
 menia iki.

- ⁷ ¡Mainxon Ibo rabikanwe,
ja aniparonkonia aniyoinabaon,
itan ja aniparo kikin nemin
ikábaon, rabikanwe!
- ⁸ ¡Ja kanakan, oixewakan, nibí itan
wishnin koinman!
¡Ja niwe koshi jaskati yoiabo
senenhawel!
- ⁹ ¡Ja manan keyábaon itan ja manan
keyámabaon!
¡Jatíbi konxanbaon itan bimiai
jiwibaon!
- ¹⁰ ¡Ja inaati yoinabaon itan ja inaa-
tima yoinabaon!
¡Ja peia yoinabaon itan ja norex iki
nai yoinabaon!
- ¹¹ ¡Nato netemea apobaon, itan jatíbi
jonibaon!
¡Nato netemea wetsa joni koshi-
baonribi!
- ¹² ¡Benbobaon itan ainbobaon,
bake ranonbaon itan xontako-
baon,
yosibaon itan yoxanbaon!
- ¹³ Jaskara iken:
¡Jatíxonbi Ibon jane rabikanwe,
jawen janebichoresa koshi iki!
¡Nai pekaten, itan mai pekatenra
já jakon iki!
- ¹⁴ ¡Janra jawen jonibo koshi menia
iki!

¡Jatíbi ja Israelhain iká, jawen
senen jonibaonra rabiai,
jainoax ja patax iká jonibaon!
¡Ibo rabikanwe!

Salmo 150

Jatíbiainxon Dios rabiti

- ¹ ¡Ibo rabikanwe!
¡Jawen rabiti xobonkoxon Dios
rabikanwe!
¡Jakonhiraakin nai xaba aká ike-
tian rabikanwe!
- ² ¡Jawen koshín akábo iken
rabikanwe!
¡Jawen kikin ani koshi jain senena
yamaketian rabikanwe!
- ³ ¡Trompeta xoon akin rabikanwe!
¡Arpanin itan salterionin rabi-
kanwe!
- ⁴ ¡Panderoyaxon ransaanan rabi-
kanwe!
¡Ja flautabaon itan ja ten ati
pontenabaon rabikanwe!
- ⁵ ¡Ja tsan ikai platillobaon rabi-
kanwe!
¡Ja ranbetai platillobaon rabi-
kanwe!
- ⁶ ¡Jatíbi ja joinnaibaon Ibo rabi-
kanwe!
¡Ibo rabikana ibanon!